



**TELEFON PINTAR Cat[®] S31
Manual Pengguna**

SILA BACA LANGKAH KESELAMATAN SEBELUM PENGGUNAAN PERTAMA

- Sila baca maula ini dan langkah-langkah keselamatan yang dicadangkan dengan teliti bagi memastikan penggunaan peranti ini secara betul.
- Meskipun sifatnya lasak; elakkan daripada memukul, membaling, menghancurkan, menyucuk atau membengkokkan peranti ini.
- Jika digunakan dalam air masin, basuh peranti selepas itu untuk mengelak daripada kakisan garam.
- Jangan cuba merungkas peranti atau aksesorinya. Hanya kakitangan berkelayakan boleh menservis atau membaiki peranti ini.
- Jangan hidupkan peranti dalam keadaan di mana penggunaan telefon bimbit dilarang, atau dalam situasi di mana peranti ini boleh menyebabkan gangguan atau bahaya.
- Jangan guna peranti ini sambil memandu.
- Matikan peranti ini apabila hampir dengan peralatan perubatan dan ikuti peraturan atau kawal selia berhubung penggunaan telefon bimbit di hospital dan kemudahan penjagaan kesihatan.
- Matikan peranti atau mengaktifkan mod pewawat apabila berada dalam pesawat, kerana ia boleh menyebabkan gangguan kepada peralatan kawalan kapal tersebut.
- Matikan peranti ini apabila berhampiran peranti elektronik kepersisan tinggi kerana ia boleh menjelaskan prestasi peranti berkenaan.
- Jangan letakkan peranti ini atau aksesorinya di dalam bekas yang mempunyai medan elektromagnet yang kuat.
- Jangan letakkan media storan magnetik berhampiran peranti. Radiasi daripada peranti mungkin memadam maklumat yang tersimpan padanya.
- Jangan guna peranti dalam persekitaran dengan gas yang mudah terbakar, seperti stesen minyak, atau meletakkan peranti di tempat yang bersuhu tinggi.
- Jauhkan peranti dan aksesorinya daripada kanak-kanak kecil.
- Jangan benarkan kanak-kanak untuk menggunakan peranti tanpa bimbingan.
- Gunakan bateri dan pengecas yang diluluskan sahaja untuk mengelakkan risiko letupan.
- Patuhi mana-mana undang-undang atau peraturan berkenaan penggunaan peranti wayarles. Hormati privasi dan hak undang-undang orang lain apabila menggunakan peranti wayarles tersebut.
- Bagi implan perubatan pesakit (jantung, sendi, dsb.), pastikan peranti berada pada jarak sekurang-kurangnya 15cm dari implan, dan semasa panggilan telefon, pastikan telefon berada di bahagian bertentangan dengan implan.
- Ikuti arahan berkaitan pada manual ini secara ketat ketika menggunakan kabel USB kuasa, sebaliknya ia boleh menyebabkan kerosakan pada peranti atau PC anda.

NOTIS UNDANG-UNDANG

© 2017 Caterpillar. Hak Cipta Terpelihara. CAT, CATERPILLAR, BUILT FOR IT, logo masing-masing, "Caterpillar Yellow," reka bentuk dagangan "Power Edge" serta identiti korporat dan produk yang digunakan di sini, adalah tanda dagangan Caterpillar dan tidak boleh digunakan tanpa kebenaran. Bullitt Mobile Ltd adalah pemegang lesen Caterpillar Inc.

Tanda dagangan Bullitt Mobile Ltd. dan pihak ketiga adalah harta pemilik masing-masing.

Dokumen ini tidak boleh disalin atau dihantar dalam sebarang bentuk atau dengan apa-apa cara tanpa keizinan bertulis Caterpillar Inc. terlebih dahulu.

Produk yang diperihalkan dalam manual ini mungkin termasuk perisian hak cipta dan mungkin pemberi lesen. Pelanggan dilarang dalam apa-apa cara sekalipun menghasilkan semula, mengedar, mengubah suai, menyahkompliasi, menyahhimpun, menyahsulit, mengekstrak, menjurutera berbalik, menyewa, memperuntuk atau memberi sublesen perisian atau perkakasan tersebut, melainkan jika sekatan sedemikian dilarang oleh undang-undang berkaitan atau tindakan sedemikian telah diluluskan oleh pemegang hak cipta masing-masing di bawah lesen.

Tanda perkataan dan logo Bluetooth® ialah tanda dagangan berdaftar milik Bluetooth SIG, Inc. dan sebarang penggunaan tanda berkenaan oleh Bullitt Group adalah di bawah lesen. Semua tanda dagangan pihak ketiga dan nama dagangan lain adalah milik masing-masing.

Wi-Fi® adalah tanda dagangan berdaftar Perikatan Wi-Fi®.

NOTIS

Sesetengah ciri produk dan aksesoriya yang diperihalkan di sini bergantung pada perisian yang dipasang, kapasiti dan tetapan rangkaian tempatan, dan mungkin tidak diaktifkan atau mungkin dihadkan oleh pengendali rangkaian tempatan atau pembekal perkhidmatan rangkaian. Oleh itu, perihalan dalam manual ini mungkin tidak betul-betul sepadan dengan produk yang dibeli atau aksesoriya.

Pengilang berhak untuk menukar atau mengubah suai apa-apa maklumat atau spesifikasi yang terkandung dalam manual ini tanpa notis awal atau tanggungan.

Pengilang tidak bertanggungjawab terhadap kesahihan dan kualiti sebarang produk yang anda muat naik atau muat turun melalui oerabut ini, termasuk teks, gambar, muzik, filem dan perisian tidak terbina dalam dengan perlindungan hak cipta. Apa-apa akibat yang timbul daripada pemasangan atau penggunaan produk sebelumnya pada peranti ini dipertanggungjawabkan kepada anda.

TIADA WARANTI

Kandungan manual ini disediakan "sebagaimana adanya". Melainkan sebagaimana yang dikehendaki oleh undang-undang berkaitan, tiada sebarang jaminan, sama ada nyata atau tersirat, termasuk tetapi tidak terhad kepada, waranti tersirat bagi kebolehdagangan dan kesesuaian untuk tujuan tertentu, dibuat berkaitan dengan ketepatan, kebolehpercayaan atau kandungan manual ini.

Hingga setakat maksimum yang dibenarkan oleh undang-undang, pengilang tidak akan sekali-kali bertanggungjawab terhadap sebarang ganti rugi khas, sampingan, tidak langsung atau berbangkit; atau kehilangan untung, urus niaga, pendapatan, data, muhibah atau penjimatan yang diramalkan.

PERATURAN IMPORT DAN EKSPORT

Pelanggan hendaklah mematuhi semua undang-undang dan peraturan eksport dan import yang berkuat kuasa. Pelanggan hendaklah mendapatkan permit kerajaan yang diperlukan dan lesen untuk mengekspor, mengekspor semula atau mengimport produk yang dinyatakan dalam manual ini termasuk perisian dan data teknikal.

KANDUNGAN

Sila Baca Langkah Keselamatan Sebelum Penggunaan Pertama	2
Notis Undang-Undang	3
Notis	3
Tiada Waranti	3
Peraturan Import dan Eksport	3
Selamat datang ke telefon pintar Cat® S31	6
Kelulusan lasak	6
Apa yang terdapat di dalam kotak	7
Fungsi utama	7
Bermula	8
Memasang kad SIM Nano	8
Memasang kad memori	8
Mengecas bateri	8
Maklumat penting mengenai penggunaan bateri pada masa hadapan	9
Menguasai hidup/mati peranti anda	9
Skrin sentuh	10
Skrin utama	10
Mengunci dan membuka kunci skrin	10
Paparan	10
Panel pemberitahuan	12
Ikon pintasan	12
Widget	12
Folder	13
Hias latar	13
Memindahkan media ke dan dari peranti anda	13
Menggunakan mod Pesawat	13
Membuat panggilan telefon	14
Kenalan	15
Wi-Fi®	17
SMS dan MMS	17
Bluetooth®	18

Mengambil foto dan merakam video	19
Mendengar radio FM	21
Menyegerakkan maklumat	22
Menggunakan aplikasi lain	23
Mengurus peranti	24
Melindungi peranti	26
Menguruskan aplikasi	26
Menetapkan semula peranti	27
Tetapkan Semula Perkakasan	27
Melihat E-label	27
Lampiran	28
Pernyataan Industri Kanada	32
Maklumat pendedahan RF (SAR)	32
Pencegahan kehilangan pendengaran	33
Pematuhan CE SAR	33
Maklumat pelupusan dan kitar semula	34
Spesifikasi S31	35
PERISYTIHARAN PEMATUHAN	36

SELAMAT DATANG KE TELEFON PINTAR CAT® S31

Telefon pintar benar-benar lasak dengan ciri ultra hebat dan bateri yang tahan lebih lama. Dibina untuk menangani keadaan yang melampau yang anda hadapi setiap hari semasa bekerja dan berehat. Jatuhkan, rendam atau lupa untuk mengecasnya - Cat S31 tidak akan mengecewakan anda.

Telefon pintar anda bukan hanya disahkan menurut standard industri tertinggi bagi sifat lasaknya, SPEC MIL 810G dan IP68 kalis air dan habuk, ia juga mempunyai keupayaan yang melangkaui ujian-ujian ini. Kalis jatuh ke konkrit dari ketinggian yang mengagumkan 1.8 m, cukup lasak untuk menangani kejutan terma dan semburan kabus garam, kalis air sehingga 35 minit dengan kedalaman sehingga 1.2 meter. Cat S31 akan terus berhubung, tidak kira bagaimana kehidupan melemparkan itu.

Cat S31 adalah telefon pintar-praktikal, yang penuh dengan ciri-ciri yang benar-benar berguna supaya anda boleh memanfaat hari anda sepenuhnya. Kapasiti bateri tinggi dan storan boleh dikembangkan sehingga 128 GB menjamin prestasi harian tanpa kompromi. Ia besar dan terang, tahan calar 4.7" paparan HD boleh dibaca di terik dan juga boleh digunakan apabila ia basah atau jika anda memakai sarung tangan. Di samping itu reka bentuknya menampilkan kekunci boleh program berbilang fungsi - berguna untuk Tekan untuk Bercakap (PTT), atau memulakan lampu suluh atau kamera dengan mudah.

KELULUSAN LASAK

MENJATUHKAN PERANTI ANDA:

- Digalakkan: Guna peranti anda sehingga ketinggian 1.8 meter - ia tahan kejatuhan dalam julat ketinggian ini.
- Jangan: Buang peranti anda dengan kuat dari ketinggian melebihi julat 1.8 meter. Peranti ini ialah tahan lasak, tetapi bukan tidak boleh dimusnahkan.

KALIS AIR:

- Digalakkan: Gunakan peranti anda dalam keadaan lembap dan basah - skrin multi-sentuhan 4.7" berfungsi dengan jari yang basah. Pastikan semua komponen dan penutup ditutup dengan sempurna sebelum menggunakan peranti anda dalam air. Peranti boleh menahan kedalaman 1.2 meter, sehingga 35 minit.
- Jangan: Jangan lupa untuk menutup komponen dan penutup peranti anda sebelum menggunakannya dalam air, atau cuba menggunakan peranti pada kedalaman melebihi 1.2 meter.

KALIS DEBU DAN KALIS CALAR:

- Digalakkan: Gunakan peranti anda dalam persekitaran yang kotor, berdebu. CAT S41 diperakui IP68, ukuran standard industri bagi ketahanan dan paparan yang dibuat daripada Corning® Gorilla® Glass 3 kalis calar.

SUHU YANG MELAMPAU:

- Digalakkan: Gunakan peranti anda dalam julat suhu dari -20° C hingga +55° C. Ia juga boleh menangani perubahan suhu ekstrem: beralih antara sejuk dan panas, atau sebaliknya dengan cepat.
- Jangan: Gunakan peranti anda di luar julat operasi - 20° C untuk +55° C – ia tidak dibina untuk pendingin beku atau ketuhar.

APA YANG TERDAPAT DI DALAM KOTAK

- Peranti
- Panduan Mula Cepat
- Kabel kuasa USB dan pengecasan penyesuaian kuasa
- Pelindung skrin yang dipasang olehkilang pada peranti



FUNGSI UTAMA

KEKUNCI KUASA

- Tekan untuk menghidupkan peranti
- Tekan dan tahan untuk membuka Menu Opsyen Telefon.
- Tekan untuk mengunci atau mengejutkan skrin apabila peranti terbiar

BUTANG LAMAN UTAMA

- Tekan pada bila-bila masa, apabila telefon dihidupkan dan dibuka, untuk memaparkan skrin Utama
- Tekan terus butang Utama untuk menggunakan pembantu Google anda

BUTANG APL TERBARU

- Tekan pada bila-bila masa untuk membuka aplikasi yang baru digunakan

BUTANG KEMBALI

- Tekan butang ini untuk kembali ke skrin sebelumnya
- Tekan untuk menutup papan kekunci pada skrin

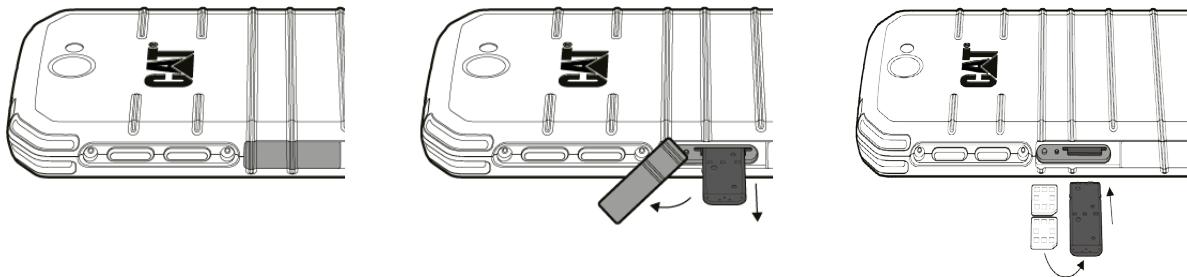
KEKUNCI NAIK/TURUN KELANTANGAN

- Kelantangan – Tekan Kekunci Kelantangan naik kunci untuk menambah kelantangan, atau kekunci Kelantangan turun untuk mengurangkan Kelantangan panggilan, nada dering, media atau penggera
- Tangkapan Skrin – Tekan kedua-dua kekunci turun Kuasa dan Kelantangan secara serentak. Tangkapan skrin akan disimpan dalam album foto
- Apabila dalam aplikasi kamera, tekan kekunci Kelantangan naik/turun untuk mengambil gambar

BERMULA

MEMASANG KAD SIM NANO

1. Letakkan peranti anda pada permukaan yang rata dengan paparan menghadap ke bawah. Kemudian buka pintu sisi.
2. Gunakan hujung jari anda untuk menarik dulang SIM daripada label.
3. Masukkan kad Nano SIM ke dalam dulang SIM seperti yang ditunjukkan pada panduan dulang dengan pin emas yang menghadap ke atas.
4. Masukkan dulang SIM kembali ke dalam slot kad SIM.

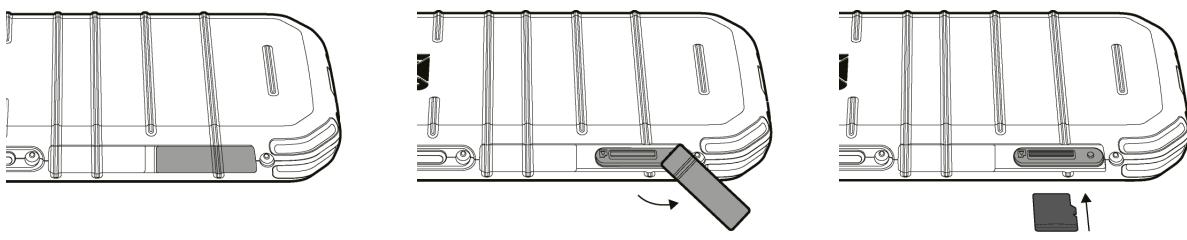


NOTA:

- Pastikan kad SIM terpasang dengan kukuh di dalam dulang SIM.
- Tolak dulang SIM sehingga ia dimasukkan sepenuhnya ke dalam slot.
- Untuk mengeluarkan Kad Nano SIM, gunakan hujung jari anda untuk menarik dulang keluar. Kemudian keluarkan kad SIM Nano.

MEMASANG KAD MEMORI

1. Letakkan peranti anda di atas permukaan yang rata dengan paparan menghadap ke bawah. Kemudian buka pintu sisi.
2. Masukkan kad mikroSD™ ke dalam slot kad memori dengan pin emas menghadap ke atas.



NOTA:

- Tolak kad memori sehingga anda mendengar bunyi mengunci.
- Untuk mengeluarkan kad mikroSD, tekan pinggir kad memori dan lepaskannya.
- Jangan paksa kad mikroSD kerana ini boleh merosakkan kad memori atau slot.

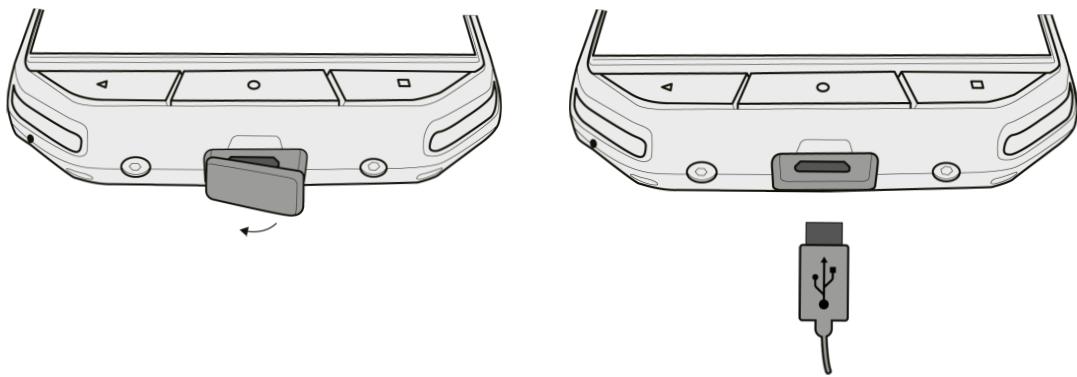
MENGECAS BATERI

Caskan bateri sebelum menggunakan peranti anda untuk kali pertama.

1. Sambungkan kabel kuasa USB kepada penyesuai kuasa pengecasan.
2. Buka penutup port USB dan kemudian sambungkan kabel kuasa USB kepada port USB.

NOTA:

- Gunakan pengecas dan kabel yang diluluskan oleh Cat sahaja. Peralatan yang tidak diperakui boleh menyebabkan kerosakan peranti atau mengakibatkan bateri meletup.



NOTA:

- Berhati-hati untuk tidak menggunakan daya berlebihan semasa menyambung kabel USB dan tahu orientasi palam yang betul.
 - Mencuba untuk memasukkan penyambung dengan cara yang salah boleh mengakibatkan kerosakan yang tidak dilindungi oleh waranti.
3. Sambungkan pengecas ke soket sesalur AC yang sesuai.
 4. Apabila peranti dicas sepenuhnya, pertama, cabut kabel USB daripada peranti, kemudian cabut pengecas daripada soket salur kuasa. Tutup penutup port USB pada peranti selepas pengecasan.

MAKLUMAT PENTING MENGENAI PENGGUNAAN BATERI PADA MASA HADAPAN

Jika bateri habis sepenuhnya, peranti anda mungkin tidak hidup dengan serta-merta selepas pengecasan bermula. Sebelum cuba menghidupkannya, biarkan bateri mengecas beberapa minit. Animasi cas pada skrin tidak boleh dipaparkan semasa tempoh ini.

Apabila tahap kuasa bateri rendah, peranti anda memainkan amaran dan memaparkan gesaan. Apabila kuasa bateri hampir habis, peranti anda akan dimatikan secara automatik.

NOTA:

Masa yang diperlukan untuk mengecas bateri bergantung pada suhu persekitaran dan usia bateri.

MENGUASAI HIDUP/MATI PERANTI ANDA

KUASA HIDUP

1. Tekan kekunci Kuasa .

Apabila anda menghidupkan peranti anda untuk kali pertama, skrin Selamat datang akan dipaparkan. Pertama sekali, pilih bahasa pilihan anda dan kemudian ketik MULA untuk meneruskan proses persediaan.

NOTA:

- Sambungan Wi-Fi atau Data diperlukan.

Anda boleh melangkau persediaan dan melengkapannya pada masa lain. Walau bagaimanapun, akaun Google diperlukan untuk menggunakan sesetengah perkhidmatan Google yang ditawarkan melalui peranti Android ini.

MEMATIKAN KUASA

1. Tekan dan tahan kekunci Kuasa untuk membuka menu pilihan Telefon.
2. Ketik Matikan Kuasa.

SKRIN SENTUH

TINDAKAN SKRIN SENTUH

- **Ketik:** Guna hujung jari anda untuk memilih item, mengesahkan pilihan atau memulakan aplikasi pada skrin.
- **Ketik dan tahan:** Ketik satu item dengan hujung jari anda dan terus menekan sehingga skrin bertindak balas. Sebagai contoh, untuk membuka menu opsyen bagi skrin aktif, ketik skrin dan tahan sehingga menu muncul.
- **Leret:** Gerakkan jari anda merentas skrin sama ada menegak atau melintang. Sebagai contoh, leret ke kiri atau kanan untuk menukar antara gambar.
- **Seret:** Jika anda mahu mengalih item, ketuk dan tahan dengan hujung jari anda. Sekarang, seret item ke mana-mana bahagian skrin.

SKRIN UTAMA

Skrin Laman Utama merupakan titik permulaan untuk mengakses ciri-ciri peranti anda. Ia memaparkan ikon, widget dan pintasan aplikasi dan banyak lagi. Ia boleh disesuaikan dengan hias latar yang berbeza dan boleh dilaras untuk memaparkan item-item pilihan anda.

1. Ikon pelancar adalah . Ketik ini untuk melihat dan melancarkan aplikasi (apli) yang dipasang.

NOTA:

- Menekan lama pada ruang kosong di Skrin Utama akan melancarkan pintasan ke hias Latar, widget dan tetapan.

MENGUNCI DAN MEMBUKA KUNCI SKRIN

MENGUNCI SKRIN

1. Jika peranti dihidupkan, tekan kekunci Kuasa untuk mengunci skrin. Anda masih boleh menerima mesej dan panggilan, meskipun skrin dikunci.
2. Jika peranti dibiarkan tanpa diusik bagi tempoh tertentu, skrin akan terkunci secara automatik. Anda boleh melaraskan panjang tempoh ini dalam tetapan.

MEMBUKA KUNCI SKRIN

1. Tekan kekunci **Kuasa** untuk membangkitkan skrin. Kemudian, seret ikon kunci ke atas untuk membuka kunci skrin. Anda mungkin perlu memasukkan pola atau kod PIN anda jika telah ditetapkan lebih awal.
2. Untuk melancarkan aplikasi Kamera terus daripada skrin kunci, seret ikon kamera ke atas.

NOTA:

- Anda boleh mengejutkan skrin dengan menekan butang Laman Utama dua kali. Untuk mendapatkan butiran, rujuk 'Menggunakan Fungsi Kejut Ketik Dua Kali' pada halaman 25.
- Jika anda telah menyediakan kunci skrin, akan terdapat gesaan untuk membuka kunci skrin. Untuk mendapatkan butiran, rujuk 'Melindungi Peranti dengan Kunci Skrin' pada halaman 26.

PAPARAN

TATALETAK PAPARAN

PEMBERITAHUAN DAN MAKLUMAT STATUS

Bar Status akan muncul di bahagian atas setiap skrin. Ini memaparkan ikon pemberitahuan, seperti panggilan tidak dijawab atau mesej yang diterima (di sebelah kiri) dan ikon status telefon, seperti status bateri (di sebelah kanan) dan juga waktu semasa.

IKON STATUS



Bar Pemberitahuan

Ikon Status

IKON PEMBERITAHUAN

4G	Disambungkan kepada rangkaian mudah alih 4G		Mod bergetar
LTE	Disambungkan kepada rangkaian mudah alih LTE		Lokasi ditemui
3G	Disambungkan kepada rangkaian mudah alih 3G		Penunjuk bateri, bateri sudah penuh
G	Disambungkan kepada rangkaian mudah alih GPRS		Bateri sedang dicas
E	Disambungkan kepada rangkaian mudah alih EDGE		Radio FM dihidupkan
H	Disambungkan kepada rangkaian mudah alih HSDPA		Mod pesawat
H+	Disambungkan kepada rangkaian HSPA + mudah alih		Disambungkan kepada rangkaian Wi-Fi
R	Perayauan		Disambungkan kepada peranti Bluetooth
	Kekuatan isyarat rangkaian mudah alih		Muat naik Wi-Fi
	Tiada isyarat rangkaian mudah alih		Muat turun Wi-Fi

	Mesej e-mel baharu		Panggilan tidak dijawab
	Mesej teks baharu		Fon pembesar suara diaktifkan
	Peristiwa akan datang		Mikrofon telefon diredamkan
	Penggera telah ditetapkan		Memuat turun data
	Data sedang disegerak		Fon kepala disambungkan
	Masalah dengan daftar masuk atau penyegerakan		Tangkapan skrin diambil

PANEL PEMBERITAHUAN

Peranti akan melancarkan pemberitahuan apabila anda menerima mesej baharu, ada panggilan tidak dijawab, jika tiada acara akan datang dan banyak lagi. Buka panel pemberitahuan untuk melihat pemberitahuan anda.

MEMBUKA PANEL PEMBERITAHUAN

1. Apabila ikon pemberitahuan baharu muncul pada bar pemberitahuan, ketik bar pemberitahuan, kemudian seretnya ke bawah untuk membuka panel pemberitahuan.
2. Ketik pemberitahuan untuk membukanya.
3. Jika anda ingin menutup pemberitahuan (tanpa melihatnya), hanya ketik dan tahan pemberitahuan tersebut serta seretnya ke sebelah kiri/kanan skrin.

MENUTUP PANEL PEMBERITAHUAN

1. Untuk menutup panel pemberitahuan, slaid di bawah panel menghala ke atas.

IKON PINTASAN

MENAMBAH ITEM SKRIN UTAMA YANG BAHARU

1. Dari skrin Utama, ketik  untuk menunjukkan semua aplikasi.
2. Seret ikon aplikasi ke skrin Utama yang tertentu.

MENGALIH ITEM SKRIN UTAMA

1. Ketik dan tahan ikon aplikasi pada skrin Utama sehingga ikon diperbesar.
2. Tanpa mengangkat jari anda, seret ikon ke kedudukan yang diinginkan pada skrin, kemudian lepaskannya.

NOTA:

- Ruang harus cukup untuk memuatkan ikon pada panel skrin Utama semasa.

MENGALIH KELUAR ITEM SKRIN UTAMA

1. Ketik dan tahan ikon aplikasi pada skrin Utama sehingga ikon diperbesar.
2. Tanpa mengangkat jari, seret item untuk mengalih keluar dan kemudian lepaskannya.
3. Selain itu, aplikasi boleh dinyahpasang dengan mengikuti langkah 1 dan 2, kemudian menyeret aplikasi tersebut ke ikon Nyahpasang di bahagian atas skrin.

WIDGET

Widget membolehkan anda pratonton atau menggunakan aplikasi. Widget boleh ditempatkan pada skrin Utama anda sebagai ikon atau tetingkap pratonton. Beberapa widget yang dipasang secara lalai pada peranti dan anda boleh muat turun widget tambahan daripada Google Play.

MENAMBAH WIDGET

1. Ketik dan tahan skrin Utama.
2. Ketik widget untuk menunjukkan widget yang disediakan.
3. Seret widget yang anda mahu ke skrin Utama.

MENGALIH KELUAR WIDGET

1. Ketik dan tahan ikon widget pada skrin Utama sehingga ikon diperbesar.
2. Tanpa mengangkat jari, seret item untuk Mengalih Keluar dan kemudian lepaskannya.

FOLDER

MENCIPTA FOLDER

Seret ikon atau pintasan aplikasi dan lepaskannya di atas aplikasi lain.

MENAMAKAN SEMULA FOLDER

1. Ketik folder untuk membukanya.
2. Sila masukkan nama untuk folder baharu dalam bar tajuk.
3. Kemudian tekan butang Kembali.

HIAS LATAR

MENGUBAH HIAS LATAR

1. Ketik dan tahan skrin Utama.
2. Ketik Hias Latar
3. Tatal melalui pilihan yang tersedia.
4. Ketik imej kegemaran anda, kemudian tekan Tetapkan Hias Latar.
5. Anda kini boleh memilih sama ada hendak menetapkannya sebagai hias latar Skrin Kunci, kertas hias latar Skrin utama atau kedua-duanya.

MEMINDAHKAN MEDIA KE DAN DARI PERANTI ANDA

Pindahkan semua muzik dan gambar kegemaran anda antara peranti dan PC anda dalam mod MTP Peranti Media.

1. Pertama sekali, sambung peranti anda ke PC dengan kabel kuasa USB.
2. Kemudian buka panel pemberitahuan dan ketik opsyen sambungan USB. Ketik pindahkan fail untuk mengaktifkan mod MTP.
3. Peranti anda sepatutnya dipaparkan sebagai peranti boleh alih yang memaparkan storan dalaman telefon. Jika kad memori dimasukkan, kad mikroSD juga akan kelihatan. Salin fail yang dikehendaki ke dalam peranti.

NOTA:

- Jika anda menggunakan MAC PC, pemacu hendaklah dimuat turun daripada: <http://www.android.com/filetransfer/>

MENGGUNAKAN MOD PESAWAT

Bluetooth di sesetengah lokasi mungkin memerlukan anda mematikan sambungan data. Anda tidak perlu mematikan peranti anda, sebaliknya anda boleh menetapkan kepada mod Pesawat.

1. Tekan dan tahan kekunci Kuasa.
2. Ketik mod Pesawat.
3. Atau, dengan menggunakan menu Tetapan, anda boleh memilih Lebih Banyak menu dan gelangsar suis mod Pesawat ke sebelah kanan .

NOTA:

- Anda juga boleh mengakses mod Pesawat daripada skrin Utama dengan menyeret ke bawah panel pemberitahuan.

MEMBUAT PANGGILAN TELEFON

Terdapat beberapa cara untuk membuat panggilan telefon.

1. Sama ada, dail nombor menggunakan pad kekunci.
2. Atau, pilih nombor dalam senarai kenalan anda, pada halaman Web atau daripada dokumen yang mengandungi nombor telefon.

NOTA:

- Apabila anda dalam panggilan telefon, panggilan telefon masuk boleh sama ada dijawab atau dihantar ke mel suara anda. Anda juga boleh menyediakan panggilan persidangan dengan beberapa peserta.

MEMBUAT PANGGILAN TELEFON DENGAN PAD KEKUNCI

1. Daripada skrin Utama, ketik . Kemudian, ketik untuk memaparkan pad kekunci.
2. Dail nombor telefon dengan mengetik kekunci angka.

Petua: Peranti anda menyokong fungsi SmartDial. Sambil anda menaip nombor ke dalam pad kekunci, fungsi SmartDial secara automatik mencari melalui senarai kenalan anda dan menyenaraikan ramalan kenalan yang sepadan dengan nombor berkenaan. Anda boleh menutup pad kekunci untuk melihat lebih banyak kemungkinan padanan.

3. Selepas anda memasukkan nombor, atau memilih kenalan, ketik .

MEMBUAT PANGGILAN TELEFON DARIPADA KENALAN

1. Daripada skrin Utama, ketik > Kenalan untuk memaparkan senarai kenalan. Dari papan kekunci, ketik tab
2. Dalam senarai, pilih kenalan.
3. Ketik nombor telefon untuk membuat panggilan kepada kenalan tersebut.

MEMBUAT PANGGILAN TELEFON DARIPADA LOG PANGGILAN

1. Ketik tab > Telefon > Log Panggilan memaparkan panggilan terkini anda dibuat dan terima.
2. Pilih kenalan daripada senarai dan ketik untuk membuat panggilan.

MENJAWAB DAN MENOLAK PANGGILAN TELEFON

Apabila anda menerima panggilan telefon, skrin panggilan masuk akan menunjukkan ID pemanggil.

1. Untuk menjawab panggilan, ketik dan seretnya ke kanan .
2. Untuk menolak panggilan, ketik dan seretnya ke kiri .
3. Untuk menolak panggilan dan sebaliknya menghantar mesej terus kepada pemanggil, ketik dan seretnya ke atas . Kemudian pilih satu daripada opsyen mesej templat yang disediakan, atau ketik Tulis Sendiri untuk mengarang mesej peribadi.

NOTA:

- Apabila anda mengetik , ia akan hilang daripada skrin.

MENAMATKAN PANGGILAN TELEFON

Semasa panggilan berlangsung, ketik untuk memutuskan panggilan.

PENGENDALIAN LAIN SEMASA PANGGILAN TELEFON

MEMBUAT PANGGILAN PERSIDANGAN

Dalam ciri panggilan persidangan, anda boleh menyediakan panggilan dengan beberapa peserta.

NOTA:

- Hubungi pengendali rangkaian anda untuk mengetahui sama ada langganan anda menyokong panggilan persidangan dan jumlah peserta yang anda boleh tambah.

1. Untuk memulakan panggilan persidangan, dail nombor peserta pertama dan ketik  untuk membuat panggilan.
2. Semasa panggilan anda dengan peserta pertama, ketik  > Tambah panggilan dan masukkan nombor telefon peserta yang seterusnya.
3. Ketik , atau pilih kenalan daripada Log Panggilan atau Kenalan. Panggilan pertama akan dibuat secara automatik sebagai panggilan menunggu.
4. Sebaik sahaja panggilan tambahan telah disambungkan, ketik  >. Gabungkan panggilan.
5. Untuk menambah lebih ramai orang, ketik  dan ulangi langkah 2 hingga 4.
6. Untuk menamatkan panggilan persidangan dan memutuskan sambungan semua orang, ketik .

NOTA:

- Jangan lupa untuk menghubungi pengendali rangkaian anda untuk mengetahui sama ada langganan anda menyokong panggilan persidangan dan jumlah peserta yang anda boleh tambah.

BERALIH ANTARA PANGGILAN TELEFON

Jika anda menerima panggilan semasa panggilan telefon semasa, anda boleh beralih antara kedua-dua panggilan.

1. Apabila kedua-dua panggilan sedang berjalan, ketik nama kanalan atau nombor telefon di sudut bawah kiri skrin.
2. Panggilan semasa anda akan dibuat sebagai sedang menunggu dan anda akan disambungkan kepada panggilan lain.

KENALAN

Aplikasi Kenalan membolehkan anda untuk menyimpan dan mengurus maklumat mengenai kenalan anda.

MEMBUKA APLIKASI KENALAN

Apabila anda menyediakan peranti, Kenalan akan memaparkan mesej yang menggariskan cara untuk mula menambah kenalan. Untuk membuka aplikasi, lakukan salah satu daripada yang berikut:

- Ketik  dan kemudian Kenalan . Kemudian ketik Semua.
- Ketik  pada skrin Utama. Ketik tab  untuk memaparkan senarai kenalan anda.

NOTA:

- Kenalan anda akan dipaparkan mengikut abjad dalam senarai tatal.

MENYALIN KENALAN

Anda boleh menyalin kenalan yang anda disimpan dalam akaun Google atau daripada kad SIM, storan dalaman, atau kad memori.

1. Dalam senarai kenalan, ketik  > Import / Eksport.
2. Lakukan salah satu daripada yang berikut:
 - a) Untuk mengimport kenalan yang disimpan dalam akaun Google:
 - Pilih akaun peribadi dan ketik Seterusnya. Tentukan daripada mana kenalan perlu diimport dan ketik Seterusnya. Kemudian pilih kenalan(-kenalan) yang dikehendaki dan ketik OK.
 - b) Untuk mengimport kenalan daripada kad SIM:
 - Ketik USIM dan ketik Seterusnya. Tentukan ke mana kenalan perlu diimport dan ketik Seterusnya. Kemudian pilih kenalan(-kenalan) yang dikehendaki dan ketik OK.
 - c) Untuk mengimport kenalan daripada storan dalaman atau kad memori:
 - Ketik storan dikongsi dalaman atau SD. Tentukan daripada mana kenalan perlu diimport dan ketik Seterusnya. Jika terdapat lebih daripada satu fail vCard, akan ada pilihan sama ada untuk mengimport satu fail vCard, beberapa fail vCard atau semua fail vCard.

MENYANDAR KENALAN

Anda boleh menyalin kenalan anda ke dalam kad SIM anda, storan dalaman peranti atau kad memori.

1. Dalam senarai kenalan, ketik  > Import/Eksport.
2. Sekarang, lakukan satu daripada yang berikut:

- a) Untuk Import/Eksport kenalan kepada kad SIM:
Pilih satu akaun peribadi atau ketik kenalan Telefon. Ketik Seterusnya > USIM. Kemudian pilih kenalan(-kenalan) yang dikehendaki dan ketik OK.
- b) Untuk mengeksport kenalan ke storan dalaman atau kad memori:
Pilih satu akaun peribadi atau ketik kenalan Telefon. Ketik Storan Dikongsi Dalaman atau SDCard >Seterusnya. Kemudian pilih kenalan(-kenalan) yang dikehendaki dan ketik OK. Mesej pengesahan akan muncul, ketik OK untuk mengesahkan pilihan.

MENAMBAH KENALAN BAHRU

1. Dalam senarai kenalan, ketik  untuk menambah kenalan baharu.
2. Tentukan di mana kenalan akan disimpan. Sekarang, masukkan nama kenalan dan kemudian masukkan apa-apa maklumat terperinci seperti nombor telefon atau alamat.
3. Apabila anda sudah selesai, ketik  untuk menyimpan maklumat kenalan.

MENAMBAH KENALAN KEPADA KEGEMARAN

1. Ketik kenalan yang anda ingin tambah kepada Kegemaran.
2. Ketik ikon  di sebelah nama kenalan pilihan anda dan ikon akan bertukar putih (legap) . Ia telah ditambah kepada Kegemaran anda.

MENCARI KENALAN

1. Dalam senarai Kenalan, ketik  untuk mencari kenalan.
2. Taipkan nama kenalan dan kenalan dengan nama yang sepadan akan muncul di bawah kotak carian.

MENGEDIT KENALAN

Anda boleh sentiasa menukar maklumat yang anda telah disimpan bagi seseorang kenalan.

1. Dalam senarai Kenalan anda, ketik kenalan yang anda ingin edit.
2. Ketik .
3. Buat perubahan kepada maklumat kenalan, kemudian ketik . Untuk membatalkan perubahan yang telah dibuat, tekan butang Kembali.

BERKOMUNIKASI DENGAN KENALAN ANDA

Anda boleh mencapai seseorang kenalan melalui panggilan telefon, teks (SMS) atau mesej multimedia (MMS) daripada tab Kenalan atau Kegemaran.

1. Dalam senarai Kenalan anda, Kenalan untuk berkomunikasi.
2. Anda boleh sama ada:
 - Ketik nombor telefon untuk membuat panggilan.
 - Atau, ketik  untuk menghantar mesej.

MEMADAM KENALAN

1. Dalam senarai Kenalan anda, ketik kenalan yang anda ingin padam.
2. Ketik  > Padam.
3. Ketik Padam sekali lagi untuk mengesahkan.

MENGGUNAKAN PAPAN KEKUNCI PADA SKRIN

MEMAPARKAN PANEL PAPAN KEKUNCI

Sesetengah aplikasi membuka papan kekunci secara automatik. Bagi yang lain, sentuh medan teks untuk membuka papan kekunci. Tekan butang Kembali untuk menyembunyikan papan kekunci.

MENGGUNAKAN PAPAN KEKUNCI LANDSKAP

Jika anda mendapati sukar untuk menggunakan papan kekunci dalam orientasi potret, cuma putarkan peranti ke arah sisi.

Skrin kini akan memaparkan papan kekunci dalam orientasi landskap, sekali gus menyediakan kepada anda tata letak papan kekunci yang lebih luas.

MENYESUAIKAN TETAPAN PAPAN KEKUNCI ANDA

1. Ketik  > Tetapan  > Bahasa & Input.
2. Anda boleh sama ada:
 - Ketik kekunci Maya untuk mengkonfigurasi tetapan papan kekunci.
 - Atau, ketik papan kekunci Fizikal untuk memastikan papan kekunci maya terus berada pada skrin. Mod ini juga akan menunjukkan pintasan papan kekunci yang ada.

PENDAFTARAN

Mendaftar telefon Cat baharu anda supaya menjadi sebahagian daripada masyarakat telefon Cat bagi mendapatkan berita terkini, kemas kini dan tawaran.

Ketik aplikasi Pendaftaran dan ikuti arahan pada skrin

WI-FI®

Akses kepada tempat capaian wayarles (Hotspot) diperlukan untuk menggunakan Wi-Fi pada peranti anda.

MENGHIDUPKAN WI-FI DAN MENYAMBUNG KE RANGKAIAN WAYARLES

1. Ketik  > Tetapan .
2. Dalam wayarles & rangkaian, ketik Wi-Fi dan gelangsa suis ke kanan . Pilih rangkaian Wi-Fi untuk disambungkan.
3. Jika anda memilih sesuatu rangkaian terbuka, peranti itu akan bersambung secara automatik. Tetapi jika anda cuba untuk bersambung ke rangkaian yang selamat buat pertama kali, anda perlu memasukkan kata laluan, kemudian ketik Sambung.

NOTA:

- Anda tidak perlu memasukkan semula kata laluan untuk rangkaian yang selamat jika anda telah disambungkan kepadanya sebelum ini, melainkan peranti telah ditetapkan semula dengan tetapan lalai atau jika kata laluan Wi-Fi telah ditukar.
- Halangan yang menyekat isyarat Wi-Fi akan mengurangkan kekuatannya.

Petua: Pada skrin tetapan Wi-Fi, ketik Tambah rangkaian untuk menambah rangkaian Wi-Fi baharu.

SMS DAN MMS

MEMBUKA PEMESEJAN

Untuk membuka aplikasi, lakukan salah satu daripada yang berikut:

- Ketik  pada skrin Utama.
- Ketik  > Pemesejan 

MENCIPTA DAN MENGHANTAR MESEJ TEKS

Anda boleh membuat mesej teks baharu, atau memuka jaluran mesej yang sedang digunakan.

1. Ketik  untuk mencipta baru teks atau mesej multimedia.
2. Masukkan nombor telefon atau nama kenalan ke dalam medan Taip nama atau nombor. Apabila anda menaip, SmartDial akan cuba untuk memadankannya dengan kenalan dalam peranti. Sama ada ketik penerima yang dicadangkan atau terus menaip. Jika anda ingin membuka jaluran mesej yang sedia ada, hanya ketik padanya.
3. Ketik kotak teks untuk mengarang mesej anda. Jika anda menekan butang Kembali semasa mengarang mesej, ia akan disimpan sebagai draf dalam senarai mesej. Ketik mesej untuk sambung semula.
4. Apabila mesej anda sedia untuk dihantar, ketik .

NOTA:

- Apabila anda melihat dan menghantar mesej tambahan, urutan mesej dicipta.

MENCIPTA DAN MENGHANTAR MESEJ MULTIMEDIA

1. Pada skrin pemesejan, ketik .
2. Masukkan nombor telefon atau nama kenalan ke dalam medan Taip nama atau nombor atau ketik  untuk menambah nombor telefon daripada senarai Kenalan.
3. Ketik kotak teks untuk mengarang mesej anda.
4. Ketik  dan pilih jenis fail media yang anda ingin lampirkan bersama mesej.
5. Sebaik sahaja anda selesai, ketik .

MEMBUKA DAN MEMBALAS MESEJ

1. Dalam senarai mesej, ketik jalur mesej teks atau multimedia untuk membukanya.
2. Ketik kotak teks untuk mengarang mesej.
3. Sebaik sahaja selesai, ketik .

MENYESUAIKAN TETAPAN MESEJ

Dalam senarai mesej, ketik  > Tetapan untuk menyesuaikan tetapan mesej anda. Pilih daripada:

- Bunyi: Tetapkan nada dering untuk mesej baharu.
- Getar: Luncurkan suis ke sebelah kanan untuk mendayakan peranti anda supaya bergetar apabila menerima mesej baru.
- Mesej pemberitahuan Kumpulan: Luncurkan suis ke sebelah kiri untuk mematikan fungsi pemberitahuan mesej kumpulan.
- Dayakan gerak isyarat: Luncur suis ke sebelah kiri untuk mematikan fungsi yang membolehkan pengguna melaras saiz fon melalui cubit buka atau tutup.
- Padam mesej lama: Luncurkan suis ke sebelah kiri untuk mematikan fungsi yang memadamkan mesej secara automatik apabila had pemesejan dicapai.
- Had mesej teks: Tetapkan had maksimum mesej teks bagi setiap perbualan.
- Had mesej multimedia: Tetapkan had maksimum MMS bagi setiap perbualan.
- Tetapan mesej (SMS) teks: Konfigurasi tetapan SMS.
- Tetapan mesej multimedia (MMS): Konfigurasi tetapan MMS.

MESEJ TEKS (SMS): KONFIGURASIKAN TETAPAN MESEJ TEKS

Dalam senarai mesej, ketik  > Tetapan > tetapan Mesej Teks (SMS) untuk menyesuaikan tetapan mesej anda. Pilih daripada:

- Laporan penghantaran: Luncurkan suis ke kanan untuk meminta laporan penghantaran untuk setiap mesej yang anda hantar.
- Templat mesej: Edit templat mesej.
- Tandatangan SMS: Leret suis ke kanan untuk mendayakan fungsi tandatangan SMS
- Edit tandatangan SMS: Cipta dan edit tandatangan SMS anda apabila fungsi tandatangan SMS didayakan.
- Uruskan mesej kad SIM: Mesej disimpan pada kad SIM.
- Dayakan WAP PUSH: Luncurkan suis ke kanan untuk membolehkan anda menerima mesej khidmat.

MESEJ MULTIMEDIA (MMS): KONFIGURASIKAN TETAPAN MESEJ MULTIMEDIA.

Dalam senarai mesej, ketik > Tetapan > Tetapan Mesej Multimedia (MMS) untuk menyesuaikan tetapan mesej anda. Pilih daripada:

- Pemesejan berkumpulan: Tandakan kotak semak untuk menggunakan MMS bagi menghantar satu mesej apabila terdapat berbilang penerima.
- Laporan penghantaran: Luncurkan suis ke kanan untuk meminta laporan penghantaran untuk setiap mesej yang anda hantar.
- Baca laporan: Luncurkan suis ke kanan untuk meminta laporan baca untuk setiap mesej yang anda hantar.
- Pemerolehan automatik: Luncurkan suis ke sebelah kanan untuk menerima mesej secara automatik.
- Pemerolehan automatik perayauan: Tandakan kotak semak untuk memperoleh mesej secara automatik ketika dalam mod perayauan.
- Tempoh Sah MMS: Pilih tempoh sah maksimum atau dua hari.

BLUETOOTH®

Cat S31 anda mempunyai Bluetooth. Ia boleh mewujudkan sambungan tanpa wayar dengan peranti supaya anda boleh berkongsi fail dengan kawan-kawan anda, bercakap bebas tangan dengan set kepala Bluetooth atau pun memindahkan gambar-gambar dari peranti anda ke PC.

Jika anda menggunakan Bluetooth, ingat supaya berada dalam jarak 10 meter dari peranti Bluetooth anda ingin sambung. Ketahui bahawa halangan seperti dinding atau peralatan elektronik lain boleh mengganggu sambungan Bluetooth.

MENGHIDUPKAN BLUETOOTH

1. Ketik > Tetapan .
2. Dalam Wayarles & rangkaian, ketik Bluetooth dan gelangsa suis ke kanan .

Apabila Bluetooth dihidupkan, ikon Bluetooth akan muncul pada bar pemberitahuan.

PERPASANGAN DAN MENYAMBUNGKAN PERANTI BLUETOOTH

Kegunaan lazim untuk Bluetooth adalah:

- Menggunakan peranti Bluetooth bebas tangan.
- Menggunakan set kepala Bluetooth mono atau stereo.
- Mengawal apa yang dimainkan melalui set kepala Bluetooth dari jauh.

Sebelum anda menggunakan Bluetooth, anda perlu memasangkan peranti anda dengan peranti Bluetooth yang satu lagi seperti berikut:

1. Pastikan bahawa fungsi Bluetooth pada peranti anda didayakan.
2. Kemudian Cat S31 akan mencari peranti Bluetooth dalam julat. Atau ketik > Muat semula.
3. Ketik peranti yang anda mahu pasangkan.
4. Ikat arahan pada skrin untuk melengkapkan penyambungan.

NOTA:

- Setelah perkongsian diwujudkan, anda tidak lagi perlu memasukkan kata laluan jika anda bersambung ke peranti Bluetooth tersebut sekali lagi.

MENGHANTAR FAIL MELALUI BLUETOOTH

Dengan Bluetooth, anda boleh berkongsi gambar, video atau fail muzik dengan keluarga dan rakan. Untuk menghantar fail melalui Bluetooth:

1. Ketik fail yang anda ingin hantar.
2. Ketik > Bluetooth, dan kemudian pilih peranti yang berpasangan.

MEMUTUSKAN SAMBUNGAN ATAU MEMBATALKAN PERPASANGAN PERANTI BLUETOOTH

1. Ketik > Tetapan .
2. Dalam Wayarles & Rangkaian, ketik Bluetooth.
3. Dalam pilihan peranti yang tersambung, ketik dan kemudian ketik Lupakan untuk mengesahkan pemutusan sambungan.

MENGAMBIL FOTO DAN MERAKAM VIDEO

Anda boleh menggunakan CAT S31 anda untuk menangkap dan berkongsi gambar dan video.

MEMBUKA KAMERA ANDA

Untuk membuka aplikasi, lakukan salah satu daripada yang berikut:

- Ketik pada skrin Utama.
- Ketik > Kamera .

Tekan butang Kembali atau Utama untuk menutup kamera.

MENGAMBIL FOTO

1. Ketik > Kamera .
- Secara lalai, ia dibuka dalam mod Kamera. Jika tidak, ketik ikon di bahagian bawah sebelah skrin, kemudian ketik .
- Jika anda ingin memasukkan diri anda di dalam gambar, ketik A di sudut kiri atas dan pilih PIP untuk mengaktifkan kedua-dua fungsi kamera secara serentak.

NOTA:

- Ketik untuk beralih di antara kamera depan dan belakang.
- 2. Mengarang foto anda dalam skrin tangkap gambar sebelum menangkap imej.
- Ketik skrin untuk fokus pada sesuatu kawasan khusus.
- Cubit untuk zum masuk/keluar pada subjek.
- Ketik untuk mengubah tetapan kamera; pilih mod adegan, tetapkan dengan pemasa kendiri, laraskan keseimbangan putih, laraskan ISO, laraskan antikerlipan atau laraskan ciri imej.
- Ketik untuk menggunakan kesan penapis.
- 3. Ketik untuk mengambil gambar.

NOTA:

- Dalam apl Kamera, anda juga boleh mengambil gambar dengan menekan kekunci Kelantangan naik dan Kelantangan turun.

MELIHAT GAMBAR

Untuk melihat gambar anda, kalukan satu daripada yang berikut:

- Jika anda berada dalam aplikasi Kamera, ketik lakaran kecil foto yang baru ditangkap di sudut kiri sebelah bawah skrin.

NOTA:

- Untuk kembali ke paparan Kamera, tekan butang Kembali atau leret ke kanan sehingga skrin tangkapan muncul semula.
- Ketik > Foto untuk melihat semua gambar dan video anda.

EDIT DAN KONGSI GAMBAR

Apabila anda menyemak imbas gambar anda, pilihan berikut akan tersedia:

Edit: Ketik dan edit gambar anda dengan pelbagai pilihan yang tersedia.

- Kongsi: Ketik untuk berkongsi gambar anda melalui pelbagai aplikasi yang tersedia pada peranti ini.
- Padam: Ketik untuk memadam gambar yang anda tidak mahu.
- Lihat maklumat: Ketik untuk melihat maklumat imej.

MERAKAM VIDEO

1. Ketik > Kamera .
2. Gelangsar skrin ke kiri sehingga ikon pengatup Video muncul di bahagian bawah skrin.

NOTA:

- Ketik untuk beralih antara kamera depan dan kamera belakang.
- Ketik untuk menggunakan kesan latar belakang.
- 3. Ketik untuk memulakan rakaman.
- 4. Semasa merakam, lakukan satu daripada yang berikut:
 - Cubit untuk zum masuk/keluar pada subjek.
 - Ketik untuk menjeda rakaman. Untuk menyambung semula, ketik .
 - Ketik skrin untuk mengambil foto.
 - Ketik untuk menghentikan rakaman.

MENONTON VIDEO ANDA

Untuk melihat video selepas rakaman, tekan lakaran kecil video yang terbaru dirakam di bahagian kiri sebelah bawah skrin. Kemudian, ketik untuk memainkan video anda.

- Ketik > Foto untuk melihat semua gambar dan video anda.

MENGAMBIL FOTO PANORAMA

1. Ketik > Kamera .
2. Masukkan menu Mod dengan mengetik ikon A oren di atas kiri skrin dan pilih Panorama.
3. Ketik untuk mula mengambil gambar.
4. Memilih arah yang anda ingin tangkap. Kemudian perlahan-lahan gerakkan peranti anda ke arah yang anda kehendaki.
5. Apabila panduan penangkapan mencapai ke penghujung, penangkapan akan tamat. Untuk menghentikan penangkapan secara manual, ketik .

Petua: Untuk membatalkan penggambaran, hanya ketik .

MENGGUNAKAN FOTO

Aplikasi Gambar anda boleh secara automatik mencari gambar dan video yang disimpan pada atau kad memori anda. Pilih album/folder dan main sebagai tayangan slaid atau pilih item untuk dikongsi dengan aplikasi lain.

MEMBUKA FOTO

Ketik  > Gambar  untuk membuka aplikasi. Aplikasi Galeri Photos mengkategorikan gambar dan video anda mengikut lokasi storan dan mengkategorikan fail-fail ini ke dalam folder. Ketik folder untuk melihat gambar atau video anda di dalamnya.

MELIHAT FOTO

1. Dalam Gambar, ketik folder untuk melihat gambar-gambar di dalam.
2. Ketik gambar untuk melihatnya dalam mod skrin penuh. Apabila anda melihat gambar dalam mod skrin penuh, kuis gambar ke kiri atau kanan untuk melihat gambar sebelumnya atau seterusnya.
3. Untuk zum masuk pada imej, cubit dua jari dan kemudian jauhkan antara satu sama lain di lokasi skrin yang anda ingin dizum masuk. Dalam mod zum, leret jari anda ke atas atau ke bawah dan ke kiri atau ke kanan.

Petua: Pempar gambar menyokong fungsi putaran automatik. Apabila anda putar peranti, gambar akan mlaraskan dirinya kepada putaran tersebut.

MEMANGKAS GAMBAR DALAM FOTO

1. Apabila melihat gambar yang anda mahu untuk pangkas, ketik  > .
2. Kemudian ketik Pangkas dan gunakan alat pemangkas untuk memilih bahagian gambar untuk dipangkas.
 - Seret dari dalam alat pemangkas untuk mengalihnya.
 - Seret pinggir atau sudut alat pemangkas untuk menukar saiz imej.
3. Ketik Selesai > Simpan untuk menyimpan gambar yang anda sudah pangkas.
4. Untuk membuang perubahan, ketik  > Buang.

MENIKMATI MUZIK

Fail muzik boleh dipindahkan dari PC ke Cat S31 anda supaya anda boleh mendengar muzik di mana sahaja anda berada.

MENYALIN MUZIK KE PERANTI ANDA

1. Sambungkan peranti anda ke komputer dengan kabel kuasa USB.
2. Pada PC, navigasi ke pemacu USB dan bukanya.
3. Cipta folder dalam direktori akar peranti anda (sebagai contoh, Muzik).
4. Salin muzik anda dari PC ke folder baru.
5. Untuk mengeluarkan peranti anda daripada PC, tunggu sehingga muzik selesai disalin, kemudian lentangkan pemacu sebagaimana yang dikehendaki oleh sistem operasi PC anda.

MENDENGAR RADIO FM

Anda boleh mendengar stesen radio FM dalam aplikasi Radio FM.

MENALA RADIO FM

Mula-mula, sambungkan set kepala anda kepada bicus audio sebelum membuka aplikasi. Kemudian, ketik  > FM Radio

Pilih daripada pilihan yang berikut:

- Untuk menala frekuensi secara manual, ketik  atau .

- Untuk mengimbas stesen radio secara automatik, ketik > Imbas dan pilih topik kegemaran anda daripada senarai. Seperti stesen yang diimbas, ketik HENTI untuk memilih saluran.
- Untuk melihat semua saluran yang tersedia, ketik > Semua Saluran.
- Untuk menambah stesen radio semasa pada bar kegemaran di bahagian bawah skrin, ketik dan tahan .
- Untuk membisukan FM radio, ketik . Kemudian ketik untuk meneruskan.
- Untuk mendayakan speaker, ketik . Untuk menyahdayakan speaker, ketik .
- Untuk mematikan radio, ketik atau hanya cabut alat dengar anda.

MERAKAM RADIO FM

Untuk memulakan rakaman radio, anda boleh sama ada:

- Ketik .
- Atau, ketik > Mulakan Rakaman.

Untuk menghentikan rakaman radio, anda boleh sama ada:

- Ketik .
- Atau, ketik > Hentikan Rakaman.

MENYEGERAKKAN MAKLUMAT

Sesetengah aplikasi (sebagai contoh, Gmail) pada Cat S31 anda menyediakan akses kepada maklumat yang sama yang anda boleh tambah, lihat, dan edit pada PC. Jika anda menambah, mengubah atau memadamkan maklumat anda dalam mana-mana aplikasi ini pada PC, maklumat yang dikemas kini akan muncul pada peranti anda.

Ini tercapai melalui penyegerakan atas siaran; walau bagaimanapun proses ini tidak akan mengganggu peranti tersebut. Apabila peranti anda sedang disegerak, ikon penyegerakan data akan ditunjukkan dalam bar pemberitahuan.

MENGURUS AKAUN

Kenalan, e-mel dan maklumat lain pada telefon bimbit anda boleh disegerakkan dengan berbilang akaun Google atau akaun lain, bergantung pada aplikasi yang anda telah pasang.

Sebagai contoh, menambah akaun Google peribadi anda boleh memastikan bahawa entri e-mel, kenalan dan kalender peribadi anda sentiasa tersedia. Kemudian anda juga boleh menambah akaun kerja supaya e-mel, kenalan dan entri kalender yang berkaitan dengan kerja anda boleh disimpan berasingan.

MENAMBAH AKAUN

1. Ketik > Tetapan .
2. Ketik Akaun > Tambah akaun. Skrin akan memaparkan tetapan penyegerakan dan senarai akaun semasa anda.

NOTA:

- Dalam sesetengah keadaan, butiran akaun mungkin perlu diperoleh daripada sokongan pentadbir rangkaian anda. Sebagai contoh, anda mungkin perlu mengetahui domain atau alamat pelayan akaun.
- 3. Ketik jenis akaun untuk menambah akaun anda.
- 4. Ikuti arahan pada skrin untuk memasukkan maklumat mengenai akaun anda. Kebanyakan akaun memerlukan nama pengguna dan kata laluan, namun butiran bergantung pada jenis akaun dan konfigurasi perkhidmatan yang ia sedang bersambung kepadanya.
- 5. Apabila anda selesai, akaun anda akan ditambah ke dalam senarai pada skrin tetapan Akaun.

MENGALIH KELUAR AKAUN

Akaun boleh dialih keluar dan semua maklumat yang berkaitan dengannya dialih keluar daripada peranti anda, termasuk e-mel, kenalan, tetapan dan sebagainya. Walau bagaimanapun, sesetengah akaun, seperti akaun pertama yang anda daftar masuk pada peranti anda tidak boleh dikeluarkan. Jika anda cuba untuk mengalih keluar akaun tertentu, harap maklum bahawa semua maklumat peribadi yang berkaitan dengannya akan dipadamkan.

1. Pada skrin tetapan Akaun, ketik jenis akaun.
2. Ketik akaun yang anda ingin padam.
3. Ketik > Alih keluar akaun.
4. Ketik Alih Keluar akaun untuk mengesahkan.

MENYESUAIKAN PENYEGERAKAN AKAUN

Pilihan penggunaan dan penyegerakkan data latar belakang boleh dikonfigurasi untuk semua aplikasi pada peranti anda. Anda juga boleh menkonfigurasi jenis penyegerakan data bagi setiap akaun. Sesetengah aplikasi, seperti Kenalan dan Gmail, boleh menyegerakkan data daripada berbilang aplikasi.

Penyegerakan bersifat dua hala bagi sesetengah akaun dan perubahan yang dibuat terhadap maklumat pada peranti anda akan dibuat kepada salinan maklumat tersebut pada web. Sesetengah akaun menyokong hanya penyegerakan sehala sahaja dan maklumat pada peranti anda adalah baca sahaja.

MENUKAR TETAPAN PENYEGERAKAN AKAUN

1. Pada skrin tetapan Akaun, ketik jenis akaun.
2. Ketik akaun untuk menukar tetapan penyegerakannya. Skrin data dan penyegerakan akan dibuka, memaparkan senarai maklumat yang boleh disegerakkan oleh akaun.
3. Untuk mendayakan item tertentu untuk disegerakkan, gelangsar suis data masing-masing ke kanan  . Untuk menyahdayakan data daripada penyegerakan automatik, gelangsar suis data masing-masing ke kiri .

MENGGUNAKAN APLIKASI LAIN

MENGGUNAKAN KALENDAR

Guna Kalendar untuk mencipta dan menguruskan peristiwa, mesyuarat dan janji temu. Bergantung pada tetapan penyegerakan, kalendar pada peranti kekal tersegerak dengan kalendar di web.

MEMBUKA KALENDAR

Ketik  > Kalendar  untuk membuka aplikasi. Ketik  untuk memaparkan pelbagai pilihan paparan dan tetapan.

MENCIPTA PERISTIWA

1. Pada mana-mana paparan kalendar, ketik  > Acara, untuk mula menambah peristiwa.
2. Masukkan tajuk acara, lokasi atau kenalan.
 - Jika terdapat rangka masa bagi acara anda, ketik tarikh mula dan akhir.
 - Jika ia peristiwa khas seperti hari jadi atau peristiwa sepanjang hari, gelangsar suis Sepanjang hari ke kanan .
3. Tetapkan masa peringatan peristiwa anda, jemput orang, tetapkan warna, dan tambah apa-apa nota atau lampiran.
4. Setelah anda memasukkan semua maklumat untuk acara anda, ketik Simpan.

MENETAPKAN PERINGATAN PERISTIWA

1. Pada mana-mana paparan kalendar, ketik acara untuk melihat butirannya.
2. Ketik  untuk mula mengedit acara tersebut.
3. Ketik bahagian peringatan () untuk menetapkan peringatan bagi acara anda.

NOTA:

- Ketik Tiada pemberitahuan untuk memadam peringatan bagi acara anda.
4. Ketik Simpan untuk menyimpan perubahan anda.

MENGGUNAKAN PENGERA

Anda boleh menetapkan penggera baharu atau mengubah suai penggera sedia ada.

MEMBUKA PENGERA

Ketik  > jam  >  untuk menggunakan penggera anda.

MENAMBAH PENGGERA

1. Pada skrin senarai penggera, ketik  untuk menambah penggera.
2. Untuk menetapkan penggera anda, lakukan yang berikut:
 - Tetapkan jam dan minit dengan menavigasi di sekitar dail dan ketik OK.
 - Untuk menetapkan mod ulangan, tanda kotak semak Ulang. Ketik satu atau lebih pilihan.
 - Untuk menetapkan nada dering, ketik  dan pilih satu opsyen.
 - Jika anda mahu peranti anda bergetar apabila penggera berbunyi, ketik kotak semak getar.
 - Untuk menambah label penggera, ketik Label. Masukkan label, kemudian ketik OK.

NOTA:

- Secara lalai, penggera diaktifkan secara automatik.

KALKULATOR

Cat S31 anda dilengkapi dengan kalkulator yang mempunyai mod standard dan juga lanjutan.

MEMBUKA KALKULATOR

- Ketik  > Kalkulator  untuk membuka aplikasi.
- Hidupkan peranti anda menjadi mod landskap untuk mengakses mod kalkulator lanjutan.
 - Pastikan bahawa putaran auto didayakan (lihat: Menetapkan paparan).

MENGURUS PERANTI

Untuk mengkonfigurasi peranti anda, ketik  > Tetapan .

MENETAPKAN TARikh DAN MASA

Sewaktu anda mula-mula menghidupkan peranti anda, terdapat pilihan untuk mengemas kini tarikh dan masa secara automatik, dengan menggunakan masa yang disediakan oleh rangkaian anda.

NOTA:

- Anda tidak boleh menetapkan tarikh, masa, dan zon waktu secara manual jika anda menggunakan opsyen automatik.

Untuk melaraskan tetapan tarikh dan masa secara manual, lakukan yang berikut:

1. Pada skrin Tetapan, ketik Tarikh & Masa.
2. Tetapkan tetapan tarikh & masa automatik kepada Mati.
3. Gelangsar suis zon waktu Automatik ke kiri .
4. Ketik Tetapkan tarikh. Kemudian taip tarikh dan ketik OK apabila konfigurasi selesai.
5. Ketik Tetapkan masa. Pada skrin penetapan masa, ketik medan jam atau minit dan navigasi sekeliling dail untuk menetapkan masa. Ketik OK apabila konfigurasi sudah selesai.
6. Ketik Pilih zon waktu dan kemudian pilih zon waktu anda daripada senarai.
7. Dayakan atau nyahdayakan fungsi Gunakan format 24 jam untuk menukar antara format 24 jam dan format 12 jam.

MEMPERIBADIKAN PAPARAN

MELARASKAN KECERAHAN SKRIN

1. Pada skrin Tetapan, ketik Paparan > Tahap kecerahan.
2. Seret penggelongsor ke kiri untuk menjadikan skrin lebih gelap atau ke kanan untuk menjadikannya lebih cerah.
3. Sebaik sahaja anda mengangkat jari anda daripada gelangsar, tetapan anda akan disimpan secara automatik.

KECERAHAN ADAPTIF

Untuk melaraskan kecerahan skrin anda secara automatik kepada cahaya sekeliling anda, gunakan Kecerahan Adaptif. Ketik  > Tetapan  > Paparan, kemudian luncurkan Kecerahan adaptif ke kanan . Anda boleh melaraskan tahap kecerahan anda ketika sewaktu Kecerahan adaptif dihidupkan.

PUTAR SKRIN SECARA AUTO

Untuk membolehkan paparan anda berputar apabila anda memutar peranti antara landskap dan potret, ketik Paparan > Apabila peranti diputar > Putar kandungan skrin.

MELARASKAN TEMPOH MASA SEBELUM SKRIN DIMATIKAN

Jika peranti anda dibiarkan melalu buat suatu tempoh masa, skrin akan dipadamkan untuk menjimatkan kuasa bateri. Anda boleh menetapkan masa melalu yang lebih lama atau singkat dengan melakukan perkara berikut:

1. Pada skrin Tetapan, ketik Paparan > Tidur.
2. Pilih tempoh yang anda mahu skrin anda diterangi sebelum ia dipadamkan.

MENGGUNAKAN MOD SARUNG TANGAN

Skrin sentuh kapasitif boleh dioptimumkan untuk digunakan dengan memakai sarung tangan. Apabila mod sarung tangan dihidupkan, skrin lebih sensitif bertindak balas kepada sentuhan yang dibuat dengan memakai sarung tangan. Matikan mod apabila tidak memakai sarung tangan untuk mengelak pengaktifan secara tidak sengaja.

UNTUK MENDAYAKAN MOD SARUNG TANGAN:

1. Pada skrin Tetapan, ketik Paparan > Mod Sarung Tangan.
2. Gelangsa suis Mod Sarung Tangan ke kanan .

MENGGUNAKAN FUNGSI KEJUT KETIK DUA KALI

Apabila peranti anda tidur, selain menggunakan Kekunci kuasa, anda boleh menekan butang Utama dua kali untuk membawalkan skrin.

1. Pada skrin Tetapan, ketik Paparan > butang Utama.
2. Gelangsa suis ke kanan  untuk mendayakan fungsi.

MENETAPKAN NADA DERING PERANTI

MENGHIDUPKAN MOD SENYAP

1. Tekan dan tahan kekunci Kuasa.
2. Ketik  untuk mendayakan mod senyap. Semua bunyi kecuali media dan penggera akan disenyapkan.

MELARASKAN KELANTANGAN NADA DERING

Anda boleh melaraskan kelantangan nada dering daripada skrin Utama atau daripada mana-mana aplikasi (kecuali semasa panggilan dibuat atau semasa anda memainkan muzik atau video). Tekan kekunci naik/turun Kelantangan untuk melaraskan kelantangan nada dering kepada tahap yang diingini. Kelantangan nada dering juga boleh dilaraskan pada skrin Tetapan.

1. Pada skrin Tetapan, ketik Bunyi.
2. Dalam Kelantangan deringan, seret penggelongsor untuk melaraskan tahap kelantangan.

MENUKAR NADA DERING

1. Pada skrin Tetapan, ketik Bunyi.
2. Ketik nada dering telefon.
3. Pilih nada dering yang anda dikehendaki. Pratonton nada dering akan dimainkan apabila anda memilihnya.
4. Ketik OK.

MENETAPKAN PERANTI ANDA KEPADA BERGETAR BAGI PANGGILAN MASUK

Pada skrin Tetapan, ketik Bunyi, dan gelangsa suis Juga bergetar untuk panggilan ke kanan .

NOTA:

- Ini juga akan didayakan oleh kekunci Kelantangan turun.

MENGKONFIGURASI KEKUNCI BOLEH DIPROGRAMKAN

Anda boleh menugaskan kekunci Boleh Program untuk melakukan pelbagai fungsi penting dan berguna, dalam sesetengah keadaan semasa skrin dikunci. Lihat halaman 7.

1. Pada skrin Tetapan, ketik kekunci Boleh Program.
2. Pilih fungsi yang tersedia untuk menugaskan kekunci:
 - Tekan Untuk Bercakap: Gelangsa suis mod PTT ke kanan .
 - 3. Pilih kaedah menekan butang:
 - Tekan sebentar – pelbagai opsyen termasuk pelancaran pelayar carian Google, lampu suluh atau urus panggilan masuk.
 - Tekan lama – pelbagai opsyen termasuk kejutkan peranti, lancarkan pelayar carian Google, lampu suluh atau urus panggilan masuk.

MENETAPKAN PERKHIDMATAN TELEFON

MENGHIDUPKAN PERAYAUAN DATA

1. Pada skrin Tetapan, ketik Lagi > rangkaian Mudah alih.
2. Gelangsar suis perantauan Data ke kanan .

NOTA:

- Jangan lupa bahawa mengakses perkhidmatan data semasa perayauan mungkin menanggung caj tambahan yang ketara. Tanya pembekal khidmat rangkaian anda tentang bayaran perayauan data.

MENYAHDAYA PERKHIDMATAN DATA

Pada skrin Tetapan, ketik penggunaan Data, dan gelangsar suis data Selular ke kiri .

MELINDungi PERANTI

MELINDungi PERANTI DENGAN KUNCI SKRIN

Untuk menyimpan data pada Cat S31 dengan lebih selamat anda boleh menggunakan kaedah kunci skrin.

Pada skrin Tetapan, ketuik skrin kunci atau ketik Keselamatan > Skrin kunci.

1. Pilih salah satu daripada kaedah kunci skrin disediakan untuk membuka kunci peranti anda:
 - Leret: Leret ikon kunci untuk membuka kunci skrin.
 - Corak: Lukis corak buka kunci yang betul untuk membuka kunci skrin.
 - PIN: Masukkan nombor PIN untuk membuka skrin.
 - Kata Laluan: Masukkan kata laluan untuk membuka kunci skrin.
2. Ikuti arahan pada skrin untuk melengkapkan skrin pilihan anda pada kaedah kunci skrin.

MENGURUSKAN APLIKASI

MELIHAT APLIKASI YANG DIPASANG (APL)

1. Pada skrin Tetapan, ketik Apli.
2. Dalam senarai aplikasi, anda boleh melakukan mana-mana yang berikut:
 - Ketik  untuk mengkonfigurasi tetapan apli.
 - Ketik  > Tunjuk sistem untuk memaparkan apl sistem.
 - Ketik  > Tetap semula keutamaan apl > Tetap semula apl untuk menetap semula keutamaan apl kepada tetapan lalainya.
 - Ketik aplikasi untuk melihat butiran secara langsung.

MENGALIH KELUAR APLIKASI YANG DIPASANG

1. Pada skrin Tetapan, ketik Apli.

- Ketik aplikasi, kemudian ketik Nyahpasang > OK untuk mengalih keluar aplikasi daripada peranti anda.

NOTA:

- Anda tidak boleh memadamkan aplikasi yang telah diprapasang.

MENETAPKAN SEMULA PERANTI

MENYANDARKAN TETAPAN PERIBADI

Tetapan peribadi anda boleh disandarkan kepada pelayan Google dengan akaun Google. Jika anda menggantikan peranti anda, tetapan sandaran akan dipindahkan ke peranti baharu pertama kali ia digunakan untuk mendaftar masuk daripada akaun Google.

- Pada skrin Tetapan, ketik Sandaran & tetapkan semula.
- Ketik Sandarkan data saya. Kemudian gelangsa suis Sandarkan data saya ke kanan .

MEMULIHAKAN DATA KILANG

Jika anda mengambil semula data kilang, peranti anda akan ditetapkan semula kepada tetapan yang telah dikonfigurasi di kilang. Semua data peribadi anda daripada storan dalaman peranti, termasuk maklumat akaun, tetapan sistem dan aplikasi, dan mana-mana aplikasi yang dimuat turun akan dipadam. Menetapkan semula peranti anda tidak memadam sebarang kemas kini perisian sistem yang telah dimuat turun atau sebarang fail pada kad mikroSD anda, seperti muzik atau gambar.

- Pada skrin Tetapan, ketik Sandaran & tetapkan semula > Tetapkan semula data kilang.
- Apabila digesa, ketik Tetapkan Semula telefon, dan kemudian ketik Padam Semua. Peranti anda akan menetapkan semula tetapannya kepada tetapan kilang asal, dan kemudian, mula semula.

TETAPKAN SEMULA PERKAKASAN

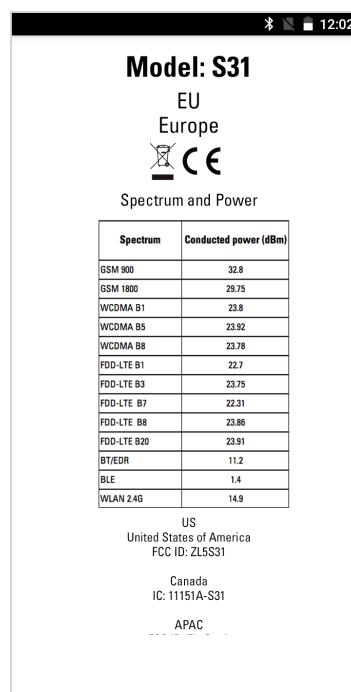
Peranti ini mempunyai bateri dalaman dan oleh itu anda tidak boleh menetapkan semula perkakasan hanya dengan mengeluarkan bateri. Jika anda perlu menetapkan semula perkakasan, sila ikuti langkah yang disenaraikan di bawah. Sila ambil perhatian bahawa anda mungkin perlu menetapkan semula perkakasan anda jika peranti anda tidak dicas apabila disambungkan ke soket dinding.

Tekan dan tahan kekunci Kelantangan naik dan Kuasa sehingga peranti dimatikan. Selepas peranti anda ditetapkan semula, ia akan dimulakan semula secara automatik.

MELIHAT E-LABEL

Untuk melihat maklumat kawal selia pada peranti ini, lakukan yang berikut:

- Dari skrin Utama, ketik  > Tetapan .
- Pada skrin Tetapan, ketik Perihal telefon > Maklumat kawal selia.



LAMPIRAN

AMARAN DAN LANGKAH BERJAGA-JAGA

Bahagian ini mengandungi maklumat penting yang berkaitan dengan arahan pengendalian bagi peranti ini. Ia juga mengandungi maklumat tentang cara menggunakan peranti ini dengan selamat. Baca maklumat ini dengan teliti sebelum menggunakan peranti ini.

BEKAS KALIS AIR

USB dan alat dengar jack penutup mestilah selamat di tempat, untuk memastikan peranti yang kalis air.

PERANTI ELEKTRONIK

Matikan peranti ini jika anda berada dalam situasi di mana menggunakan peranti itu dilarang. Jangan guna peranti anda jika ia boleh menyebabkan kerosakan atau gangguan kepada peralatan elektronik.

PERANTI PERUBATAN

Patuhi peraturan dan pengawalaturan yang ditetapkan oleh hospital dan kemudahan penjagaan kesihatan. Jangan guna peranti ini apabila ia dilarang.

Pengilang perentak jantung mengesyorkan bahawa jarak minimum 15 cm dikekalkan di antara peranti dan perentak jantung untuk mengelakkan potensi gangguan terhadap perentak jantung itu. Jika anda menggunakan perentak jantung, gunakan peranti di bahagian yang bertentangan dengan perentak jantung itu dan jangan bawa peranti di dalam poket hadapan anda.

PERSEKITARAN YANG BERPOTENSI MUDAH MELETUP

Matikan peranti di mana-mana kawasan dengan udara yang berpotensi mudah meletup dan patuhi semua papan tanda dan arahan. Kawasan yang mungkin mengandungi udara yang berpotensi mudah meletup termasuklah kawasan yang dinasihatkan supaya mematikan enjin kenderaan anda. Pencetusan percikan api di kawasan sedemikian boleh menyebabkan letupan atau kebakaran, mengakibatkan kecederaan tubuh badan bahkan juga kematian. Jangan hidupkan peranti anda di tempat pengisian minyak seperti stesen minyak. Patuhi larangan penggunaan peralatan radio di depot minyak, tempat simpanan minyak, kawasan pengagihan minyak dan loji kimia. Selain itu, patuhi sekatan di kawasan yang sedang menjalankan operasi peletupan. Sebelum menggunakan peranti, berhati-hati dengan kawasan yang mempunyai udara berpotensi mudah meletup yang sering, namun bukian sentiasa, ditanda dengan jelas. Lokasi sedemikian termasuk kawasan di bawah geladak bot, kemudahan pemindahan atau penyimpanan bahan kimia dan kawasan yang udaranya mengandungi bahan kimia atau partikel seperti biji-bijian, habuk atau serbuk logam. Tanya pengilang kenderaan yang menggunakan gas petroleum cair (seperti propana atau butana) sama ada peranti ini boleh digunakan dengan selamat di sekitarnya.

KESELAMATAN TRAFIK

- Patuhi undang-undang dan peraturan tempatan semasa menggunakan peranti ini. Selain itu, jika anda perlu menggunakan peranti semasa memandu kenderaan, patuhi garis panduan yang berikut:
 - Tumpukan perhatian pada pemanduan. Tanggungjawab pertama anda adalah untuk memandu dengan selamat.
 - Jangan bercakap menggunakan peranti semasa memandu. Gunakan aksesori bebas tangan.
 - Apabila anda perlu membuat atau menjawab panggilan, hentikan kenderaan di tepi jalan sebelum menggunakan peranti anda.
 - Isyarat RF mungkin menjelaskan sistem elektronik kenderaan bermotor. Untuk maklumat lanjut, rujuk pengilang kenderaan.
 - Di dalam kenderaan bermotor, jangan letakkan peranti pada atau di dalam kawasan beg udara.
 - Jika beg udara kembang, daya yang kuat dengan peranti anda di atas boleh menyebabkan kecederaan serius.
 - Jika melakukan perjalanan melalui pesawat, matikan peranti anda untuk mod Pesawat. Menggunakan peranti wayarles dalam pesawat mungkin menyebabkan bahaya terhadap operasi pesawat dan mengganggu rangkaian telefon wayarles. Ia juga boleh dianggap menyalahi undang-undang.

PERSEKITARAN PENGENDALIAN

- Jangan guna atau cas peranti ini di tempat yang berdebu, lembap dan kotor atau tempat dengan medan magnet. Jika tidak, ia boleh menyebabkan kerosakan litar.
- Peranti ini mematuhi spesifikasi RF apabila peranti digunakan berhampiran telinga anda atau pada jarak 1.0 cm dari badan anda. Pastikan aksesori peranti seperti sarung peranti dan beg peranti tidak terdiri daripada komponen logam. Pastikan peranti anda berada sejauh 1.0 cm dari badan anda untuk memenuhi keperluan yang dinyatakan sebelum ini.
- Pada hari beribut petir, jangan gunakan peranti ini semasa ia sedang dicas, untuk mencegah sebarang bahaya yang disebabkan oleh kilat.
- Apabila anda sedang membuat panggilan, jangan sentuh antena. Menyentuh antena akan menjelaskan kualiti panggilan dan mengakibatkan peningkatan penggunaan kuasa. Sebagai akibat, masa perbualan dan masa tunggu sedia dikurangkan.
- Semasa menggunakan peranti, patuhi undang-undang dan peraturan tempatan dan hormati hak privasi dan undang-undang orang lain.
- Pastikan suhu persekitaran antara -25°C hingga 55°C ketika peranti sedang dicaskan. Pastikan suhu persekitaran antara -10°C hingga 45°C bagi penggunaan peranti yang dikuasakan oleh bateri.

MENCEGAH KEROSAKAN PENDENGARAN

Menggunakan set kepala pada kelantangan yang tinggi boleh merosakkan pendengaran anda. Untuk mengurangkan risiko kerosakan pendengaran, rendahkan kelantangan set kepala kepada tahap yang selamat dan selesa.

KESELAMATAN KANAK-KANAK

Patuhi semua langkah keselamatan berhubung keselamatan kanak-kanak. Membiarakan kanak-kanak bermain dengan peranti ini atau aksesorinya, yang mungkin termasuk bahagian yang boleh ditanggalkan daripada peranti, boleh menjadi berbahaya, kerana ia mungkin mendatangkan bahaya tercekik. Pastikan kanak-kanak kecil dijauhkan daripada peranti dan aksesorinya.

AKSESORI

Hanya pilih bateri, pengelas dan aksesori yang diluluskan oleh pengilang peranti untuk digunakan dengan model ini. Penggunaan apa-apa jenis pengelas atau aksesori lain boleh membatalkan sebarang waranti untuk peranti, boleh melanggar undang-undang atau peraturan tempatan dan boleh menjadi berbahaya. Sila hubungi penjual peranti anda untuk maklumat tentang ketersediaan bateri, pengelas dan aksesori yang diluluskan di kawasan berkenaan.

BATERI DAN PENGECAS

- Cabut palam pengelas daripada saluran kuasa dan peranti apabila tidak digunakan.
- Bateri boleh dicas dan dinyahcas beratus-ratus kali sebelum ia akhirnya menjadi usang.
- Gunakan bekalan kuasa AC yang ditakrifkan dalam spesifikasi pengelas. Voltan kuasa yang tidak sesuai boleh menyebabkan kebakaran atau kepincangan pengelas.
- Jika elektrolit bateri bocor, pastikan elektrolit tidak tersentuh kulit dan mata anda. Jika elektrolit terkena kulit atau terpercik ke dalam mata anda, basuh mata menggunakan air bersih dengan serta-merta dan jumpa doktor anda.
- Sekiranya bateri menjadi cacat, bertukar warna atau pemanasan luar biasa berlaku ketika mengelas, hentikan penggunaan peranti dengan segera. Jika tidak, ia mungkin membawa kepada kebocoran bateri, pemanasan lampau, letupan atau kebakaran.
- Jika kabel kuasa USB rosak (contohnya, kord terdedah atau rosak) atau palam longgar, berhenti menggunakan kabel dengan segera. Jika tidak, ia boleh membawa kepada kejutan elektrik, litar pintas pengelas atau kebakaran.
- Jangan lupuskan peranti ke dalam api kerana ia boleh meletup. Bateri juga boleh meletup jika rosak.
- Jangan ubah suai atau membuat semula peranti; cuba untuk memasukkan objek asing ke dalam peranti, menenggelamkan atau mendedahkan peranti kepada air atau cecair lain, mendedahkan kepada api, letupan atau bahaya lain.

- Elakkan daripada menjatuhkan peranti. Jika peranti terjatuh, terutamanya pada permukaan keras, dan anda mengesyaki terdapat kerosakan, bawa peranti ke pusat servis yang sah untuk diperiksa. Penggunaan tidak wajar boleh mengakibatkan kebakaran, letusan atau bahaya lain.
- Buang peranti yang telah digunakan dengan segera mengikut peraturan tempatan.
- Peranti ini hanya boleh disambungkan kepada produk yang mempunyai logo USB-IF atau telah melengkapkan program pematuhan USB-IF.
- Sewaktu menggunakan, pastikan pengelas telah disambungkan ke palam sesalur kuasa AC yang berdekatan dengan peranti. Pengelas hendaklah mudah diakses.
- Kabel kuasa USB dianggap sebagai alat yang berasingan daripada penyesuai pengelasan.
- Pengadaran output pengelas 5V 1.5A.

**AWAS – TERDAPAT RISIKO MELETUP JIKA BATERI DIGANTIKAN DENGAN JENIS YANG SALAH.
BUANG BATERI TERPAKAI MENGIKUT ARAHAN.**

PEMBERSIHAN DAN PENYELENGGARAAN

- Pengelas tidak kalis air. Pastikan ia sentiasa kering. Lindungi pengelas daripada air atau wap. Jangan sentuh pengelas dengan tangan yang basah, jika tidak ia boleh mengakibatkan litar pintas, kepincangan peranti dan boleh mengakibatkan anda terkena renjatan elektrik.
- Jangan letakkan peranti dan pengelas anda di tempat yang ia boleh rosak melalui impak. Jika tidak, ia mungkin membawa kepada kebocoran bateri, kepincangan peranti, pemanasan lampau, kebakaran atau letusan.
- Jangan letakkan media storan bermagnet seperti kad magnet dan cakera liut berhampiran peranti.
- Radiasi daripada peranti mungkin memadam maklumat yang tersimpan padanya.
- Jangan biarkan peranti dan pengelas ini di tempat dengan suhu tinggi atau rendah yang melampau. Jika tidak, ia mungkin tidak berfungsi dengan betul dan mungkin membawa kepada kebakaran atau letusan. Apabila suhu lebih rendah daripada 0° C, prestasi bateri akan terjejas.
- Jangan letakkan objek logam yang tajam seperti pin berhampiran alat dengar. Alat dengar boleh menarik objek-objek ini dan menyakitkan anda.
- Sebelum mencuci atau menyelenggara peranti ini, matikan kuasanya dan putuskan sambungan daripada pengelas.
- Jangan gunakan sebarang bahan pencuci kimia, serbuk atau agen kimia lain (seperti alkohol dan benzena) untuk membersihkan peranti dan pengelas. Jika tidak, bahagian-bahagian peranti mungkin rosak atau mungkin mengakibatkan kebakaran. Peranti ini boleh dibersihkan dengan kain antistatik lembut.
- Jangan ceraikan peranti atau aksesori. Jika tidak, waranti pada peranti dan aksesori menjadi tidak sah dan pengilang tidak bertanggungjawab untuk membayar ganti rugi kerosakan.
- Jika skrin peranti rosak kerana terlanggar objek keras, jangan sentuh atau cuba menanggalkan bahagian yang rosak. Dalam keadaan ini, berhenti menggunakan peranti dengan serta-merta, dan hubungi pusat servis yang sah.

KESERASIAN ALAT BANTUAN PENDENGARAN (HAC)

PERATURAN BAGI PERANTI WAYARLES

Peranti ini telah diuji dan ditarafkan untuk penggunaan dengan alat bantu pendengaran, dengan sesetengah teknologi wayarles yang ia gunakan. Walau bagaimanapun, mungkin terdapat teknologi wayarles yang lebih baharu yang digunakan dalam peranti ini yang masih belum diuji untuk penggunaan dengan alat bantu pendengaran. Penting untuk mencuba ciri-ciri berlainan pada peranti anda dengan menyeluruh di lokasi yang berbeza sementara menggunakan alat bantu pendengaran atau implan koklea anda, untuk menentukan sama ada anda mendengar apa-apa bunyi yang mengganggu. Rujuk pembekal perkhidmatan anda atau pengilang peranti ini untuk mendapatkan maklumat tentang keserasian alat bantu pendengaran. Jika anda ada sebarang pertanyaan tentang dasar pemulangan atau pertukaran, rujuk pada pembekal perkhidmatan atau peruncit telefon anda.

- Suruhanjaya Komunikasi Persekutuan Amerika Syarikat (FCC) telah mewujudkan syarat bagi peranti mudah alih wayarles digital supaya serasi dengan alat bantuan pendengaran dan peranti bantuan pendengaran lain.
- Industri telefon wayarles telah membangunkan sistem penarafan untuk membantu pengguna peranti pendengaran, dengan mengkaji semula keserasian peranti mudah alih dengan peranti pendengaran.
- Penarafan tidak dijamin. Keputusan berbeza-beza bergantung pada peranti pendengaran dan kehilangan pendengaran pengguna. Jika peranti pendengaran pengguna secara kebetulan mudah terjejas oleh gangguan, pengguna mungkin tidak berjaya menggunakan peranti telefon yang ditarafkan. Menguji peranti mudah alih dengan alat pendengaran adalah cara terbaik untuk menilai sama ada ia sesuai untuk keperluan peribadi pengguna.
- FCC telah mula menggunakan peraturan HAC bagi telefon wayarles digital. Peraturan ini mewajibkan peranti tertentu diuji dan ditarafkan di bawah standard keserasian alat bantu pendengaran Institut Piawaian Kebangsaan Amerika (ANSI) C63.19-201. Piawai ANSI bagi keserasian alat bantuan pendengaran mengandungi dua jenis pengadaran:
- Pengadaran M: Telefon berkadar M3 atau M4 memenuhi syarat FCC dan berkemungkinan menjana kurang gangguan kepada peranti pendengaran berbanding peranti mudah alih yang tidak dilabelkan. M4 adalah pengadaran yang lebih baik/lebih tinggi berbanding dua pengadaran.
- Pengadaran T: Telefon berkadar T3 atau T4 memenuhi syarat FCC dan berkemungkinan berfungsi lebih baik dengan gegelung telefon ("Suis T" atau "Suis Telefon") peranti pendengaran berbanding telefon yang tidak terkadar. T4 adalah pengadaran yang lebih baik/lebih tinggi berbanding T3. (Ambil perhatian, bukan semua peranti pendengaran mempunyai gegelung telefon di dalamnya.) Pengadaran M dan Pengadaran T yang diuji untuk peranti ini (FCC ID: ZL5S31), M3 dan T4.

PANGGILAN KECEMASAN

Peranti ini boleh digunakan untuk membuat panggilan kecemasan di kawasan perkhidmatan. Walau bagaimanapun, sambungan tidak boleh dijamin dalam semua keadaan. Anda tidak harus bergantung semata-mata pada peranti ini untuk komunikasi penting.

PERNYATAAN FCC

- Peranti ini mematuhi bahagian 15 Peraturan FCC. Pengendalian tertakluk kepada dua syarat berikut: (1) Peranti ini tidak boleh mengakibatkan gangguan berbahaya dan (2) peranti ini hendaklah menerima apa-apa gangguan yang diterima, termasuk gangguan yang boleh menyebabkan pengendalian yang tidak diingini.
- Antena yang digunakan untuk pemancar ini tidak boleh terletak bersama atau dikendalikan bersama dengan mana-mana antena atau pemancar lain.

NOTA:

- Pemilihan kod negara hanya untuk model bukan A.S. sahaja dan tidak tersedia untuk semua model AS. Mengikut peraturan FCC, semua produk WiFi yang dipasarkan di A.S. hendaklah ditetapkan kepada saluran pengendalian A.S. sahaja.
- Peranti ini telah diuji dan didapati mematuhi had bagi peranti digital Kelas B, menurut Bahagian 15 Peraturan FCC. Had ini direka untuk menyediakan perlindungan yang munasabah terhadap gangguan berbahaya bagi pemasangan kediaman. Peralatan ini menjana, menggunakan dan memancarkan tenaga frekuensi radio dan, jika tidak dipasang dan digunakan mengikut arahan, boleh menyebabkan gangguan berbahaya kepada komunikasi radio. Walau bagaimanapun, tiada jaminan bahawa gangguan tidak akan berlaku semasa pemasangan. Jika peralatan ini benar-benar menyebabkan gangguan kepada penerimaan radio atau televisyen, yang boleh ditentukan dengan menghidupkan dan mematikan peralatan berkenaan, pengguna digalakkan supaya cuba membetulkan gangguan melalui satu atau lebih langkah berikut:
 - Ubah orientasi atau tempatkan semula antena penerima.
 - Tingkatkan jarak pemisahan di antara peralatan dan penerima.
 - Sambungkan peralatan kepada saluran kuasa yang berada pada litar berlainan daripada yang disambungkan oleh penerima.
 - Rujuk pada penjual atau juruteknik radio/TV berpengalaman untuk mendapatkan bantuan.
- Perubahan atau pengubahsuaian yang tidak diluluskan secara khusus oleh pihak yang bertanggungjawab ke atas pematuhan boleh membatalkan keizinan pengguna untuk mengendalikan peralatan.

PERNYATAAN INDUSTRI KANADA

Peranti ini mematuhi piawai RSS yang dikecualikan lesen Industri Kanada. Pengendalian tertakluk kepada dua syarat berikut:

1. peranti ini mungkin tidak menyebabkan gangguan, dan
2. peranti ini hendaklah menerima apa-apa gangguan, termasuk gangguan yang mungkin menyebabkan pengendalian yang tidak diingini pada peranti.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

1. l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
 2. l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.
- Perkakas digital Kelas B ini mematuhi ICES-003; CAN ICES-3(B)/NMB-3(B) Kanada.
 - Peranti boleh memberhentikan penghantaran secara automatik sekiranya ketiadaan maklumat untuk menghantar, atau kegagalan operasi. Ambil perhatian bahawa ini bukanlah bertujuan untuk melarang penghantaran maklumat kawalan atau isyarat, atau penggunaan kod-kod yang berulang-ulang yang diperlukan oleh teknologi.

PERNYATAAN PENDEDAHAN RADIASI:

Produk ini mematuhi had pendedahan RF mudah alih Kanada yang ditetapkan untuk persekitaran tidak terkawal dan selamat untuk pengendalian sebenar seperti yang diterangkan dalam manual ini. Pengurangan pendedahan RF selanjutnya boleh dicapai jika produk boleh ditempatkan sejauh yang mungkin dari badan pengguna, atau fungsi seperti ini tersedia, peranti ditetapkan pada kuasa output lebih rendah.

Bagi pengendalian yang dipakai pada badan, peranti ini telah diuji dan memenuhi garis panduan pendedahan IC RF untuk digunakan dengan aksesori yang tidak mengandungi logam dan menempatkan kedudukan gagang sekurang-kurangnya 1 cm dari badan. Penggunaan aksesori lain mungkin tidak memastikan pematuhan garis panduan pendedahan IC RF.

DÉCLARATION D'EXPOSITION AUX RADIATIONS:

- Le produit est conforme aux limites d'exposition pour les appareils portables RF pour les Etats-Unis et le Canada établies pour un environnement non contrôlé.
- Le produit est sûr pour un fonctionnement tel que décrit dans ce manuel. La réduction aux expositions RF peut être augmentée si l'appareil peut être conservé aussi loin que possible du corps de l'utilisateur ou que le dispositif est réglé sur la puissance de sortie la plus faible si une telle fonction est disponible.
- Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements IC établies pour un environnement non contrôlé.
- Cet équipement doit être installé et utilisé avec un minimum de 1.0 cm de distance entre la source de rayonnement et votre corps.
- Peranti ini dan antenanya tidak boleh diletakkan bersama atau dikendalikan bersama dengan mana-mana antena atau pemancar lain, kecuali radio terbina dalam yang diuji. Ciri Pemilihan Kod Negara dinyahdayakan untuk produk yang dipasarkan di A.S./ Kanada.
- Cet appareil et son antenne ne doivent pas être situés ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur, exception faites des radios intégrées qui ont été testées. La fonction de sélection de l'indicatif du pays est désactivée pour les produits commercialisés aux États-Unis et au Canada.

MAKLUMAT PENDEDAHAN RF (SAR)

- Cat S31 anda memenuhi syarat kerajaan bagi pendedahan kepada gelombang radio.
- Peranti ini direka bentuk dan dikilangkan supaya tidak melebihi had pancaran bagi pendedahan kepada tenaga frekuensi radio (RF) yang ditetapkan oleh Suruhanjaya Komunikasi Persekutuan Kerajaan Amerika Syarikat.
- Bagi pengendalian yang dipakai pada badan, peranti anda telah diuji dan memenuhi garis panduan pendedahan FCC RF untuk digunakan dengan aksesori yang tidak mengandungi logam dan menempatkan kedudukan gagang sekurang-kurangnya 1 cm dari badan. Penggunaan aksesori lain mungkin tidak memastikan pematuhan garis panduan pendedahan FCC RF.

- Had SAR yang ditetapkan oleh FCC ialah 1.6W/kg.

Nilai SAR tertinggi yang dilaporkan di bawah kawal selia FCC untuk telefon disenaraikan di bawah:

SKU AS (FCC ID: ZL5S31):

SAR Kepala: 1.14 W/kg, SAR Badan: 1.19 W/kg, SAR Penghala Wayarles: 1.19 W/kg

SKU APAC (ID FCC: ZL5S31A):

SAR Kepala: 1.04 W/kg, SAR Badan: 1.19 W/kg, SAR Penghala Wayarles: 1.19 W/kg

Untuk mengurangkan aras pendedahan kepada radiasi, sila lakukan yang berikut:

- Gunakan telefon bimbit dalam keadaan penerimaan yang baik.
- Gunakan alat bebas tangan.
- Bagi wanita hamil, sila pegang telefon bimbit jauh dari perut.
- Gunakan telefon bimbit jauh dari alat kelamin.

PENCEGAHAN KEHILANGAN PENDENGARAN



Untuk mencegah kemungkinan kerosakan pendengaran, jangan dengar pada aras kelantangan yang tinggi buat tempoh yang lama.

PEMATUHAN CE SAR

Peranti ini memenuhi syarat Kesatuan Eropah (1999/519/EC) berkenaan had pendedahan orang awam kepada medan elektromagnet dengan cara perlindungan kesihatan.

Had tersebut adalah sebahagian daripada cadangan terperinci untuk melindungi orang awam. Cadangan ini telah dibangunkan dan disemak oleh organisasi sains bebas melalui penilaian kajian saintifik secara kerap dan menyeluruh. Unit ukuran bagi had yang disyorkan untuk peranti mudah alih oleh Majlis Eropah adalah "Kadar Penyerapan Khusus" (SAR) dan had SAR adalah 2.0 W/kg dengan purata bagi 10 gram tisu. Ia memenuhi syarat Suruhanjaya Antarabangsa berkenan Perlindungan Radiasi Tidak Mengion (ICNIRP).

Bagi pengendalian yang dipakai pada badan, peranti ini telah diuji dan memenuhi garis panduan pendedahan ICNIRP dan Piawai Eropah EN 62209-2, untuk digunakan dengan aksesori khas. Penggunaan aksesori lain yang mengandungi logam mungkin tidak memastikan pematuhan terhadap garis panduan pendedahan ICNIRP.

SAR diukur dengan peranti berjarak 5 mm dari badan, sambil memancar pada tahap kuasa output diperakui tertinggi dalam semua jalur frekuensi peranti mudah alih tersebut.

Nilai SAR tertinggi yang dilaporkan di bawah peraturan CE untuk telefon disenaraikan di bawah:

SKU EU

SAR Kepala: 0.657 W/kg, SAR Badan: 1.370 W/kg

SKU APAC

SAR Kepala: 0.670 W/kg, SAR Badan: 1.480 W/kg

Untuk mengurangkan pendedahan kepada tenaga RF, gunakan aksesori bebas tangan atau pilihan lain yang serupa untuk memastikan peranti ini jauh daripada kepala dan badan anda. Peranti hendaklah dibawa 5mm dari badan untuk memastikan tahap pendedahan kekal pada atau di bawah tahap yang diuji. Pilih klip tali pinggang, sarung atau aksesori serupa lain yang dipakai pada badan yang tidak mengandungi komponen logam untuk menyokong pengendalian dengan cara ini. Sarung dengan bahagian logam mungkin mengubah prestasi RF peranti, termasuk pematuhan garis panduan pendedahan RF dengan cara yang belum diuji atau diperakui. Oleh itu penggunaan aksesori sedemikian perlu dielakkan.

MAKLUMAT PELUPUSAN DAN KITAR SEMULA



Simbol ini pada peranti (dan mana-mana bateri yang dibekalkan) menunjukkan bahawa ia tidak boleh dibuang sebagai sampah rumah yang biasa. Jangan buang peranti atau bateri sebagai sampah perbandaran yang tidak terisih. Peranti (dan mana-mana bateri) harus diserahkan kepada tempat pengumpulan yang sah untuk kitar semula atau pelupusan wajar pada akhir hayatnya.

Untuk mendapatkan maklumat lebih terperinci tentang kitaran semula peranti atau bateri, hubungi majlis perbandaran tempatan anda, perkhidmatan pembuangan sampah rumah atau kedai anda membeli peranti ini.

Pelupusan peranti ini adalah tertakluk pada arahan Sisa daripada Peralatan Elektrik dan Elektronik (WEEE) Kesatuan Eropah. Sebab mengasingkan WEEE dengan bateri daripada bahan buangan lain adalah untuk meminimumkan potensi kesan alam sekitar sebarang bahan berbahaya yang mungkin hadir terhadap kesihatan manusia.

PENGURANGAN BAHAN BERBAHAYA

Peranti ini mematuhi Peraturan Pendaftaran, Penilaian, Keizinan dan Sekatan Bahan Kimia (REACH) Kesatuan Eropah (Peraturan No. 1907/2006/EC Parlimen dan Majlis Eropah) dan Arahan Sekatan Bahan Berbahaya (RoHS) (Arahan 2011/65/EU Parlimen dan Majlis Eropah). Untuk maklumat lanjut tentang pematuhan REACH oleh peranti, lawati tapak Web www.catphones.com/certification. Anda disarankan supaya melayari laman Web dengan kerap untuk mendapatkan maklumat terkini.

PEMATUHAN PERATURAN KESATUAN EROPAH

Dengan ini, pengilang mengisyiharkan bahawa peranti ini mematuhi syarat yang penting dan peruntukan lain yang berkaitan Arahan 2014/53/EU. Pengisyiharan kepatuhan, sila layari laman web:

www.catphones.com/support/S31-smartphone.

NOTA:

- Patuhi peraturan kebangsaan tempatan di lokasi yang peranti ini akan digunakan. Peranti ini mungkin dilarang untuk kegunaan di sesetengah atau semua negara anggota Kesatuan Eropah (EU).

NOTA:

- Peranti ini boleh digunakan di semua negara anggota Kesatuan Eropah.

EU: SPEKTRUM DAN KUASA

SPEKTRUM	KUASA YANG DIALIRKAN (dBm)
GSM 900	32.8
GSM 1800	29.75
WCDMA B1	23.8
WCDMA B5	23.92
WCDMA B8	23.78
FDD-LTE B1	22.72
FDD-LTE B3	23.75
FDD-LTE B5	23.69
FDD-LTE B7	22.31
FDD-LTE B8	23.86
FDD-LTE B20	23.91
BT/EDR	11.2
BLE	1.4
WLAN 2.4G	14.9

APAC: SPEKTRUM DAN KUASA

SPEKTRUM	KUASA YANG DIALIRKAN (dBm)
GSM 900	32.78
GSM 1800	29.94
WCDMA B1	23.83
WCDMA B8	23.58
FDD-LTE B1	22.79
FDD-LTE B3	23.96
FDD-LTE B7	22.3
FDD-LTE B8	23.83
FDD-LTE B28	23.49
BT/EDR	11.2
BLE	1
WLAN 2.4G	15.7

SPESIFIKASI S31

ITEM	SPESIFIKASI
Sistem Pengendalian	Android™ 7.0 Nougat
Pemproses	Teras Qualcomm MSM8909 Quad
Memori	16GB ROM 2 GB RAM (Dikembangkan melalui kad™)
Rangkaian Selular	Jalur 4G: EU versi: 1, 2, 3, 5, 7, 8, 20; Versi APAC: 1, 2, 3, 4, 5, 7, 8, 28; Versi Amerika Syarikat: 2, 3, 4, 5, 7, 12, 17
	Jalur 3G: EU versi: B1 (2100), 2 (1900), 5 (850), 8 (900) Versi Amerika Syarikat / APAC: B1 (2100), 2 (1900), 4 (AWS), 5 (850), 8 (900)
	Jalur 2G: GSM/GPRS/EDGE Empat Jalur 850/900/1800/1900
Paparan	4.7" HD 720, basahkan jari/sarung tangan pada teknologi yang berfungsi*, Paparan Super Bright
Kamera	8MP belakang kamera 2 MP kamera depan Dengan denyar LED, autofocus dengan PDAF
Sensor	Sensor Kehampiran, Sensor Cahaya Ambien, Akselerometer, Lokasi E-Kompas
Kesambungan	Bicu Audio: 3.5mm Bluetooth®: 4.1 Wi-Fi®: 802.11 b/g/n (2.4GHz) USB: micro-USB 2.0, USB-OTG Jenis SIM: Nano, dwi SIM pilihan GPS: GLONASS, GPS, aGPS, Beidou (bergantung pada varian)
Bateri	Bateri 4,000 mAh berkuasa
Lain-lain	Perlindungan Ingress: IP68 Ujian Jatuh: 1.8m Aplikasi: AVG, Suit Office, File Commander, App Tool Box
Dimensi	146 x 74 x 13 mm
Berat	200g

* Reka bentuk dan spesifikasi tertakluk pada perubahan tanpa notis terlebih dahulu.

PERISYTIHARAN PEMATUHAN

PENGELUAR:

Nama: Bullitt Mobile Limited
Alamat: One Valpy, Valpy Street, Reading, Berkshire, England RG1 1AR

PERALATAN RADIO:

Model: S31
Objek pengisytiharan: Telefon Pintar Yang Lasak
Versi Perisian: LTE_D0201121.1_S31; LTE_S0201121.1_S31
Aksesori dan Komponen yang Dibekalkan: Penyesuai, Kabel USB, Fon Telinga

Kami, Bullitt Mobile Limited, mengisyiharkan atas tanggungjawab kami secara tunggal bahawa produk yang diterangkan di atas mematuhi perundangan pengharmonian yang berkaitan bagi Kesatuan:

ARAHAN RE (2014/53/EU), ARAHAN ROHS (2011/65/EU)

Standard berikut yang telah diselaraskan dan/atau standard berkaitan lain telah digunakan:

1. KESIHATAN DAN KESELAMATAN (ARTIKEL 3.1(A) ARAHAN RE)

- EN 62311:2008
- EN 50360:2001/A1:2012, EN 62209-1:2006
- EN 50566:2013/AC:2014, EN 62209-2:2010
- EN 60950-1:2006/A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013
- EN 50332-1:2013, EN 50332-2:2013

2. KESERASIAN ELEKTROMAGNET (ARTIKEL 3.1 (B) ARAHAN RE)

- EN 301 489-1 V2.1.1, Final Draft EN 301 489-3 V2.1.1
- EN 301 489-17 V3.1.1, Draft EN 301 489-19 V2.1.0, Draft EN 301 489-52 V1.1.0
- EN 55032:2015/AC:2016 Class B, EN55024:2010/A1:2015
- EN 61000-3-2:2014 Kelas A, EN 61000-3-3:2013

3. PENGGUNAAN SPEKTRUM FREKUENSI RADIO (ARTIKEL 3.2 ARAHAN RE)

- EN 301 511 V12.5.1
- EN 301 908-1 V11.1.1, EN 301 908-2 V11.1.1, EN 301 908-13 V11.1.1
- EN 300 328 V2.1.1
- EN 303 413 V1.1.1, Final Draft EN 303 345 V1.1.7

4. RoARAHAN HS (2011/65/EU)

- EN 50581:2012

Badan yang dimaklumkan ini (Nama: CETECOM GmbH, ID: 0680) melaksanakan penilaian keakuratan menurut Lampiran III Perintah RE dan mengeluarkan Sijil pemeriksaan jenis-EU (No. Rujukan: M17-0320-01-TEC).

Ditandatangani bagi pihak: Bullitt Mobile Limited

Tempat: One Valpy, Valpy Street, Reading, Berkshire, England RG1 1AR, Tarikh: 28 September 2017

Nama: Wayne Huang, Jawatan: Pengarah ODM,

Tandatangan:



© 2017 Caterpillar. Hak Cipta Terpelihara. CAT, CATERPILLAR, BUILT FOR IT, logo masing-masing, "Caterpillar Yellow", reka bentuk dagangan "Power Edge" serta identiti korporat dan produk yang digunakan di sini, adalah tanda dagangan Caterpillar dan tidak boleh digunakan tanpa kebenaran.

Bullitt Mobile Ltd adalah pemegang lesen Caterpillar Inc.